

شهر العسل في ميونخ
الطائرات الخاصة وخدمة كبار الشخصيات

ميونخ
عندها التقاء التراث
والحدثا معا



مطعم
بأجواء راقية
باميان مكان جميل
للتناول الطعام



السائح العربي

ARAB TRAVELER

Magazine for the Arabian Friends of Bavaria

HONEYMOONMUNICH.COM

ميونخ
الوجة السياحية
لقضاء شهر العسل

مجوهرات هيلشر
التسوق الفاخرة
حصريا بأجواء
بافارية

البراعة والاناقة

الاسم بولغاري ومنذ فتره طويلة
تعتبر مرادفا لاناقة رانعه والذوق المختار



Bulgari Serpenti



ضيوفنا الأعزاء

ويعود اللقاء بكم مجدداً في العدد الثامن والثلاثون من مجلّتكم السائح العربي، وما زال الصيف الجميل في ميونخ يخيم بظلاله علينا، ويربحنا أحيانا أخرى من حره بزخات مطرية ما تلبث أن تنقشع حتى تطل الشمس من جديد.

وقد أَلح علينا الكثير من المؤسسات والمحلات التجارية في المثابرة والإستمرار حتى نكون جسراً حيويًا يعبر من خلاله الزائرون العرب إلى المدينة ومعالمها، يتجولون في مناطقها الخلابة، ويتنقلون بين أسواقها التجارية، ويستمتعون بفنادقها وأسواقها التقليدية.

نقدم لكم في هذه الحلة الزاهية عناوين جديدة وتنوعاً يلبي رغبات الجميع ونأمل أن ينال إعجابكم. فمن مجالات التسوق الفاخرة والمتنوعة في ميونخ، حيث تزدان شوارع وسط المدينة بالمحال الفاخرة والبوتيكات الراقية. ثم تعرج إلى ميدان هام وحساس وهو قطاع الإستثمار والعقار في ميونخ. وتقدم ميونخ الشروط المثالية لقضاء شهر عسل غني بالأحداث والمتعة.

كما لم نغفل عن المناسبات الثقافية والموسم الرياضية وكذا الهوايات

الغريبة والمثيرة. ناهيك عن التراث البافاري العريق الذي تشهده ميونخ في فصل الخريف. إذ نكتسي حلاً تراثية زهية قل نظيرها. ومهما تجولت في أقطار المعمورة فإنك لن تجد مثيلاً لهذا المهرجان الشعبي الحافل في أواخر سبتمبر ولا يسع إدارة تحرير المجلة في هذا المقام إلا أن نتمنى لقرائها الكرام من السياح العرب قضاء وقت طيب وممتع في ربوع هذه البلاد الخضراء ووسط هذا الزخم من الفعاليات التي نتمنى أن تبقى خالدة في الذكريات وتكون مدعاة للعودة من جديد.

نتمنى لكم ربيعاً مزهراً ومتعاً لا تنسى
أسرة التحرير



حقة جديدة من العجائب

Kristallweltenstraße 1, 6112 Wattens, Austria
www.swarovski.com/kristallwelten

SWAROVSKI
KRISTALLWELTEN



الإحداثيات 11.60041° E 47.29358° N

مرحباً بكم في عالم الكريستال من سواروفسكي

عندما تقدمون هذا الإعلان لدى صندوق المحاسبة في المداخل 5 و6 ستحصلون على تذكرة بسعر تفضيلي يبلغ 17 يورو (بدلاً من 19 يورو)، منذ عام 1995 بدأ عالم الكريستال من سواروفسكي في مدينة فاتنس في استهواء الملايين لكونه واحداً من أكثر المعالم السياحية النمساوية استقطاباً للزوار.

ما الذي ينتظركم في هذا المعرض المدهش:

- اكتشفوا كريستال سواروفسكي في كافة أشكالها الممكنة
- زوروا أضخم مستودع من سواروفسكي عبر العالم
- دعوا الأطفال يمرحون ويلعبون في برج الألعاب والملعب
- استمتعوا بسحابة الكريستال وما تحويه من 800000 قطعة كريستالية رصعت يدويًا
- قوموا بزيارة الحديقة الرائعة

مواعيد الدوام الجديدة

يوميًا من الساعة 8.30 صباحاً وحتى 7.30 مساءً، ساعة الدخول الأخيرة 6.30 مساءً
في تموز وأب يوميًا من 8.30 صباحاً وحتى 10 مساءً، ساعة الدخول الأخيرة 9 مساءً

اجعل نقاط الأميال
عند الحجز
والإفادة من خدماتنا

نحن من يمنح الديناميكية اللازمة حتى لأحلام السفر الأكثر غرابة

منظومة خدماتنا – سهولة تنقلكم هو شغلنا الشاغل

- خدمة اللوموزين
- خدمة السائق
- النقل من وإلى المطار
- التنقل في المناسبات
- التنقل في المعارض
- خدمة الشخصيات الهامة للأفراد
- جولات لاستكشاف المدن/ والجهوية الدائمة
- جولات للمعالم السياحية
- سيارة الزفاف

ونظراً لأننا نقدم منظومة خدمات متكاملة فيديهي أن نمتلك حلولاً مناسبة لكافة الرغبات الفردية

نحن نقدم لكم فخامة النقل الحديث حتى تنتقلوا بأمن وسلام من الألف إلى الياء. أما الضيوف الوافدون من الشرق الأوسط فيلقون منا ترحيباً قلبياً حاراً حيث يشعرون بكل أحاسيسهم بأنهم على الرحب والسعة قلباً وقالباً. وإلى جانب الترحيب القلبي الحار التفات خاص إلى الخدمات الفردية.

الركاب بالفخامة العصرية للتنقل المريح. الأناقة الحصرية والسلامة المريحة – إذا ما توجهت الأنظار نحو فخامة أرقى فإن خدمة اللوموزين الفاخر التي نقدمها هي خياركم الصحيح: وهي المناسبة لضيف مميز يفضلون طرازاً راقياً أثناء تنقلهم من وإلى المعارض أو المطار. عبر أسطول اللوموزين ذي التجهيزات الفخمة (منها مرسيدس إس كلاس) أو الباصات الصغيرة (ومنها باص مرسيدس فاو كلاس) يسهر طاقم السائقين على تأمين وصولكم إلى مقصدكم في كافة أرجاء ألمانيا في الوقت المحدد برفاهية وسلامة تامة.

من البديهي أن تنظم A2B رحلات يومية لضيوفها الراغبين باستكشاف المناطق المجاورة الجذابة. وإلى جانب التوصية ببعض المناطق المحبوبة كمدينة تسيل أم زي (على البحيرة) مثلاً لا نتردد في مساعدتكم في ترتيب البرامج الفردية الخاصة بكم. ويتم كل ذلك في ظل السلامة التامة ولطف المعاملة. وسواء كنتم في حاجة إلى خدمة اللوموزين أو الإفادة من خدماتنا للنقل من وإلى المطار أو رغبتم بتكريم شركاء العمل الأجانب عبر تقديم خدماتنا الاحترافية الخاصة بالتنقل من وإلى المعارض، ففي صحة mobility in motion A2B سيتمتع كافة



MUNICH
Kuerzling 1
84072 Au i.d. Hallertau
munich@a2b-online.de
+4989921315250

FRANKFURT
Dornhofstrasse 34
63263 Neu-Isenburg
frankfurt@a2b-online.de
+4961027519990

COLOGNE
Waidmarkt 11
50676 Köln
cologne@a2b-online.de
+4961027519990

DUSSELDORF
Am Gierath 20b
40880 Ratingen
dusseldorf@a2b-online.de
+4921021459720

تفضلوا بزيارتنا على
الموقع الإلكتروني:
www.a2b-online.de



الاهتمام بالمظهر الجيد، يجعلك تشعر بثقة في النفس، وإذا كنت واثقا من نفسك، ستكون ناجحا في حياتك المهنية وتشعر في كثير من الأحيان بشخصية قوية. هذا هو السبب في انني أقدم لكم الخدمة المختصة في علاج أعراض الجسم لك وله - في وثام وانسجاما مع نفسك.

- تقنية ميكرونيديل لعلاج التجاعيد
- لمفايديناج للعضلات
- تحفيز العضلات
- علاج الأوكسجين وحقنات الميزوثيرابي
- أزاله الشعر الدائم بطريقة ipl
- تقنية ميكروديرم لتقشير الوجه
- المكياج الدائم
- ترددات لاسلكيه فوق الصوتية
- علاج نمو الشعر



Beauty Care München
Christophstrasse 3
80538 Munich

Tel.: 089-26019800
info@beautycare-muenchen.de
www.beautycare-muenchen.de



طور وقتك - مجموعة سيربنتي الجديدة من بولغاري - ص ١٦-١٨

- BUSINESS تجارة وأعمال**
اعلي المستويات الدولية في العقارات الفاخرة ٤٨
- KIDS & FAMILY ارشادات للعائلة والطفل**
الفروسية في بحيرة أمار زي في بافاريا ٥٢
- رحلات سياحية WORTH THE TRIP**
أكثر مدن الملاهي الألمانية إثارة وإمتاعاً ٥٦



أكثر مدن الملاهي الألمانية إثارة وإمتاعاً - ص ٥٦-٥٩



اعلي المستويات الدولية في العقارات الفاخرة - ص ٤٨-٥١

- HEALTH & WELLNESS صحة ونقاهاة**
أفضل مستشفيات بافاريا ٦٦
- عيادة الدكتور إلفانجر - لأمراض الجلدية والتجميل وطب الليزر ٦٨
- طب أسنان راق يلبي الطموحات العالية ٧٠
- فولندورف - مستحضرات التجميل ورعاية البشرة ٧١

TOURIST GUIDE الدليل السياحي لمدينة ميونخ
قاموس، هواتف هامة، الطوارئ، المواصلات العامة: الباص، القطار، قطار الأنفاق، قطار الجسور، التاكسي، قطار المترو، حركة مطار ميونخ، إجراءات التأشيرة، مواعيد الإفتتاح، القياسات والأوزان والأبعاد، العملات، ماستر كارد، فيزا كارت، أميركان اكسپرس، الطقس والمناخ، www.oanda.com، الخرائط والرسوم، الأكل والشرب، المساجد، أوقات الصلاة، معلومات سياحية، السيارات والدراجات النارية، المتاحف، التأشيرات، جواز السفر، الرسوم، قيادة السيارات في ألمانيا، الصيدليات، المتاحف، بيانات الناشر وغيرها.



هوفشتات - احصل على طرازك الخاص - ص ٢٢-٢٥

- الإفتاحية**
مقدمة كلمة عمدة ميونخ ديتر راينر ٣
- مقدمة مديرية السياحة ٦
- في هذا العدد أنبذة مختصرة عن المواضيع INSIDER ٧
- نمط الحياة اليومية بمدينة ميونخ LIFESTYLE MUNICH محطة التسوق الفاخر ١٤
- طور وقتك - مجموعة سيربنتي الجديدة من بولغاري ١٦
- مجهرات هيلشر الأول للساعات الثمينة والحلي الفريدة ١٨



شهر العسل - في مدينة السعد ص ٣٢ - ٣٣



هنا تتحول كل وجبة إلى عيد ص ٣٤-٣٥

- هوفشتات - احصل على طرازك الخاص ٢٢
- حيث تجد الموضة موطنها ٢٦
- محلات الذوق الرفيع - إنجولشتات فيلاج أند فيرتسهايم ٣٠
- ميونخ بافاريا MUNICH BAVARIA**
مهرجان أكتوبر للأطفال والعائلات ٣٢
- مواعيد ومناسبات موسمية ٣٣
- هنا تتحول كل وجبة إلى عيد ٣٤
- شهر العسل - في مدينة السعد ٣٦
- قصة نجاح فريدة - ميونخ والضيوف العرب الخليج ٤٤



بطاقة (المسافر العربي) الخاصة بتسوق الشخصيات الهامة VIP لميونخ وضواحيها - مزيد من المفاجآت الجميلة في انتظاركم لدى شركائنا.

يمكنكم الاستفادة من البطاقة عند كل «تسوق» تقومون به لدى شركائنا، وهو أمر مُجدٍ بالنسبة لك.

وللتعرف على تنوع عروض وخدمات شركائنا يمكنكم الاطلاع على موقعنا على شبكة الإنترنت، حيث تجدون على الموقع تفاصيل عن شركاء بطاقة «المسافر العربي» الخاصة بتسوق المشاهير VIP وعناوينهم ومواقعهم.

سوف تكون مفاجآتكم كبيرة عندما تطلعون على الكم الهائل من العروض الرائعة والخصومات العديدة التي أعددنا لكم شركائنا من جميع المجالات والتخصصات. بادروا الآن بالاطلاع على موقعنا لتتعرفوا على مواضع التوفير.

أنتم على موعد مع كل ما تشتهييه الأنفوس وتحقق له الأفتدة: فردوس متنوع من جنات التسوق، بضاعة راقية وبصريات ومطاعم ومكاتب سفر ومجوهرات... وغيرها الكثير. لمزيد من المعلومات زوروا موقعنا على الإنترنت: www.vipshoppingcard.de





جبر الدين كنودسون
مديرة الدائرة
السياحية في ميونخ

مرحبا بكم في ميونخ كلمة مديرية السياحة

المحلية والعالمية فرصة للتزود بالطاقة في ظل أجواء ذواقة وفي شرفات مفتوحة تحت عنان السماء. كما تحتضن المدينة فنادق ذات أربعة أو خمسة نجوم لتقدم الضيافة الرفيعة وفق مستويات عالية. وأخيرا وليس آخرا لا بد من ذكر مكانة ميونخ الطبية. فهي تتوافر على أطباء ومستشفيات ذات كفاءة وخبرات عالية وتضمن للمرضى العرب رعاية طبية شاملة في ظل أجواء مريحة وفارحة. وهناك ميزة إضافية حيث ينعم الزوار في ميونخ بأجواء الأمن والأمان التي قلما يجدها المرء في مدينة عالمية كبرى. إن كل هذه المزايا لمدينة ميونخ عاصمة الولاية البافارية معروفة لدى ضيوفنا الكرام من دول الخليج العربي. ولا غرابة في ذلك ففي عام 2012 قصدها 140000 زائر من العالم العربي.

إننا سعداء بالترحيب بكم في مدينتنا الرائعة ونتمنى لكم إقامة هنيئة وممتعة. مع خالص التحيات
جبر الدين كنودسون

ضيوف وأصدقاء ميونخ الأعزاء،
يعشق ضيوفنا القادمون من كافة أنحاء العالم الموزاييك الخاصة في ميونخ المكونة من الحيوية النابضة والانفتاح العالمي المتسامح ورباطة الجأش الواثقة. فالمتاجر الفاخرة في موقعها الحيوي تجعل من ميونخ جنة للتسوق وفي متناول الجميع. أما المحلات الجديدة ومراكز التسوق فتقدم التشكيلات العصرية من مصممي الأزياء العالميين وكذا المجوهرات والإكسسوارات لذوي الرغبات الخاصة. ومن يرغب في الإسترخاء قليلا فما عليه إلا أن يلبي نداء الحدائق الخضراء البديعة والجنائن الفسيحة التي تدعو إلى الراحة والإستجمام والتجوال. أما الغرف البديعة والفسيحة في قصر نيمفنبورج وفي ريزيدنس أضخم متحف للقصور في ألمانيا فتسحر بجاذبيتها وأناقته. وهناك معالم مخصصة للأطفال أمثال المتحف الألماني وعالم بي أم دبليو حيث تستفز الرغبة إلى المشاهدة والإستمتاع.

وبعد جولة سياحية عبر المدينة توفر مطاعم ميونخ المتنوعة في أطباقها



ديتر رايتير
رئيس بلدية مدينة
ميونخ

السلام عليكم! كلمة رئيس بلدية ميونخ

ضيوفنا الأعزاء

يسعدني كعمدة لمدينة ميونخ أن أرحب بكم أشد ترحيب في عاصمة الولاية البافارية ميونخ.

ميونخ – إنه اسم شامخ أصبح يرمز لحسن الضيافة والانفتاح العالمي. بل وأكثر من ذلك: إن ميونخ هي مدينة تمتاز بمجالاتها المتعددة للتسوق والإستمتاع والإسترخاء مع منظومة رائعة للعلاج الطبي ناهيك عن العروض الثقافية والتراثية الجمّة والممتعة. إضافة لفيض هائل من المعالم السياحية والمناطق الخلابة المحيطة بالمدينة أمثال الريف الساحر على مشارف جبال الألب.

فليس من الغرابة بمكان أن يتقاطر الناس زرافات وأفرادا لمدينة نهر الإزار وأن تكون مدينة ميونخ من أكثر المدن الأوروبية استقطابا للسياح. كما تلقى المدينة إعجابا خاصا لضيوفنا من المملكة العربية السعودية ودول الخليج العربي الأخرى.

ولا توجد مدينة ألمانية أخرى تشهد إقبالا شديدا من الزوار كما هو حال مدينة ميونخ.

وبصرف النظر عن مدة زيارتكم لمدينتنا الزاهرة فإنني أود أن أدعوكم لمعايشة أجواء غير اعتيادية ورعاية فائقة وليس أخيرا الإستمتاع بحسن الضيافة البافارية الحميمية وأرحب بكم مجددا أشد ترحيب بين ربوعنا. تمتعوا بالإقامة في مدينة حيوية نابضة بالحياة والمتعة.

مع تحيات عمدة ميونخ
ديتر رايتير

Dieter Raiter



سنترل
هوتل-أبارت
ميونخ

الفنادق والشقق الفندقية



نوفر لك المتعة والإقامة المبهجة

تمتع بمزايا الغرف والشقق الفندقية في جو صافي وموقع هادئ

مواصفات الغرف:

- الفئات (التجهيزات الرئيسية: المطبخ، الحمام، دورة المياه، التلفاز، الهاتف، الانترنت، مصعد)
- الغرفة المفردة – سرير فردي
- غرفة كلاسيك - سرير كبير
- غرفة ديلوكس – سرير كبير، شرفة، خزانة
- الغرف الفندقية بمساحة حوالي ٢٨ متراً: سرير كبير، غرفة نوم، شرفة.
- الشقق الفندقية بمساحة حوالي ٨٠ متراً: غرفة نوم، سرير كبير، حمام، غرفة معيشة مزودة بمنضدة للطعام، شرفة، مكان للتخزين، وخزانة



نحن نيسر لك الإقامة والعمل في أجنحتنا على حسب رغبتك بمستوى خدمة رائع. يتم ترتيب خدمات النظافة الخاصة بنا في الوقت المناسب لعملك أو لجدول الترتيبات. مهمتنا أن نحقق لك كل ما ترغب فيه.

Central Hotel-Apart München GmbH
Josephsburgstraße 26, 81673 München
Tel: +49 (0)89 435 49 30 - 0 | Fax: +49 (0)89 435 49 30 - 30
info@centralhotelapart.de | www.centralhotelapart.de

مطعم شانديز - للمأكولات الإيرانية الشهية

مطعم شانديز يرحب بكم ويقدم لكم أشهى وأطيب المأكولات الإيرانية الشهيرة



تمتعوا بوجباتنا العديدة المختلفة سواء الباردة أو المطهية ووجبات اللحم المشوية

خدمة توصيل إلى المنازل أو الفنادق

٥٣-٥٠

أعلى المستويات الدولية في العقارات الفاخرة

يمثل اسم سوثبي التقاليد والرفاهية العالمية. ولذلك لا تمنح الشركة في مجال العقارات إلا إجازات محدودة في مواقع مختارة ولشركاء مختارين.



٣٥-٣٤

هنا تتحول كل وجبة إلى عيد

باميان نرجس: أجواء شرقية وأطباق أفغانية في ميونخ



Fauanees Bagdad



محطة التسوق الفاخر ١٥-١٤

تقع منطقة متسينجن الخيالية على بعد ٣٠ كم جنوبي شتوتغارت ويصلها المرء خلال ساعتين من فرنكفورت وزيبورخ وميونخ. كما تعتبر واحدة من أكثر مدن التصفيات الأوروبية نجاحا وهي هدف محبوب لمتعة التسوق الفاخر.



جارميش-بارتنكيرشن فيلا- من روائع التحف ٥١-٥٠

تتجلى المساحة الحقيقية في الداخل. فهو عقار تحفة حديث بني وفق طراز كلاسيكي حديث من الدرجة الفاخرة ويوحى منظره الخارجي بالتواضع لكنه ينسجم مع ريف جارميش البديع والجوار المميز بطريقة متناغمة جدا.



الدكتور إلينجر ٦١-٦٠

إن البشرة الجميلة دليل على الحياة السعيدة والهنئية. فالصحة تنعكس مباشرة لتظهر عبر هذا الجزء الأكبر من الجسم وهو البشرة. يعتبر الدكتور إلينجر شريككم الخبير في كل ما يتعلق بالبشرة والليزر والطب التجميلي والتحسس والصحة والجمال والإرتياح العام.

٢٥-٢٢

هوفشات- احصل على طرازك الخاص

ماركات عالمية وموضة وإكسسوارات وتصاميم لأصحاب الذوق الرفيع: هناك عناوين عديدة للحصول على منتجات مشاهير المصممين.



٣٣

احتفاليات موسمية بارزة

رولنج ستون ميونخ تعلن الاستنفار ابتهاجا بأساطير الروك! ففي ٢٠١٧/٩/١٢ ستعطي فرقة رولنج ستون منصة الملعب الأولمبي.



مهرجان أكتوبر ٣٢

مهرجان الفيزن ١٨٤ مهرجان أكتوبر للأطفال والعائلات يبدأ من ١٦ سبتمبر - ٣ أكتوبر



مجوهرات هيلشر ٢١-١٨

في ضاحية شفاينج من ميونخ وتحديدًا في شارع نورند شتراسه لن يتوقع أحد وجود جواهر نيل على هذا القدر من الرفعة والجودة



الفروسية في بحيرة أمارزي

نوادي الفروسية - إجازة خيالية للأطفال



محلات التسوق الأنيق

قرية إنجول شتات وقرية فيرتهايم متعة تسوق لا نظير لها استمتعوا بإفامتكم في أشهر محطة تسوق ألمانية وهي قرية إنجول شتات قرية فيرتهايم. ولما تجدون مكانا نظيرا له في ألمانيا تستطيعون التسوق فيه باسترخاء وبأسعار تفضيلية في ظل اقتناء الماركات الفاخرة والمميزة.



طور وقتك مع بولغاري BULGARI

إن أجمل قصص الحب تلك المؤسسة على قواعد متينة حيث يعتاد الشريكان اكتشاف الجديد فيهما. إن ذلك هو فن وهو مهارة نادرة وميزة اختصت بها المرأة التي تتقن لعبة التقلبات وتغيير الشكل بطريقة حصرية.



مدينة أوروبا للملاهي أكثر مدن الملاهي الألمانية إثارة وامتاعاً

أوروبا بارك هو إلى حد بعيد أكبر مدينة ملاهي في ألمانيا والحديقة الموسمية الأكثر زيارة في العالم.

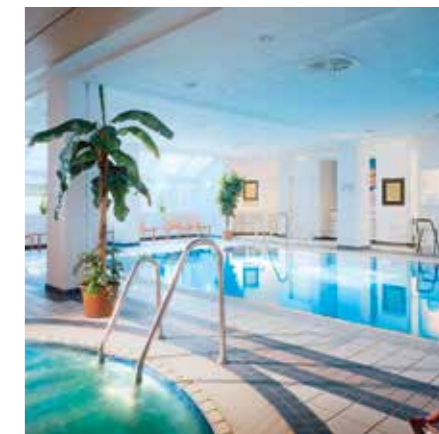


لسبب وجيه عند لودفيج بك مركزه الرئيسي في ساحة مارين بلاتس بوصف "متجر الأحاسيس" أنه مكان يحيط به سحر خاص ويتحل فيه المرء من عنانه اليومي ليرهة من الزمن



شهر العسل - في مدينة السعد

إنها مدينة ميونخ التي ستصحبكم إلى السعادة بطريقة خيالية رومانسية وفخمة ومترفة. لقد عثرنا لكم على أكثر الأماكن جمالا وأمنا وروعة.



الفنادق في ميونخ

في قسم الدليل السياحي مؤخرة المجلة ستجد قائمة بفنادق مدينة ميونخ



السلام عليكم

يزداد عدد العرب الذين يكتشفون ميونخ كجنة للتسوق والإصطيف يوماً بعد يوم. وفي هذا العدد تسلط مجلة السائح العربي الأضواء على ما يفعله العرب في ميونخ وكيف تدق ساعاتهم وما يجنبهم وما لا يستحسنونه هنا

OUTLETCITY METZINGEN

OUTLETCITY.COM



المحطة المميزة للماركات الفاخرة والراقية

زيارة إلى موطن مدينة Giorgio و Domenico و Ralph و Jimmy و Miuccia يرحبون بكم في

تقدم لكم مدينة العروض في ميتسينجن في ظل أجواء من الدرجة الأولى تشكيلة واسعة من ماركات عالمية وفاخرة لنجوم الأزياء مثل Armani و Bottega Veneta و Dolce & Gabbana و Etro و Gucci و Tory Burch و Jimmy Choo مجموعة واسعة من الأزياء ومنتجات الحياة العصرية التي تضمن لكل زائر تجربة تسوق ناجحة ورائعة، وتعرض التنزيلات على مدار العام وتصل إلى ٧٠٪ (مقارنة مع سعر التجزئة الموصى به سابقا من الشركة المصنعة، في حالة وجود ذلك) لتضيف على التسوق مزيدا من المتعة.

تجربة مميزة للتسوق من نوع خاص

تقدم مدينة العروض ميتسينجن - والتي تبعد ٣٠ دقيقة فقط من شتوتغارت وحوالي ٢ ساعة بالسيارة من ميونيخ وفرانكفورت ومطار زيورخ. والأجمل من ذلك إن كنت زائرا وافدا من بلد خارج المجموعة الأوروبية فيمكنك الاستفادة من التسوق المعفى من الضريبة الإضافية عبر استرجاع ١٤,٥٪ من السعر. ميتسينجن للتسوق في ألمانيا هو الوحيد الذي يقدم خدمة استرداد معفاة من الضرائب مباشرة أثناء التسوق.



Petit Bateau



Petit Bateau



Sigikid



Adidas



Tory Burch



Tory Burch



Diane von Furstenberg



Diane von Furstenberg



Jimmy Choo



Swarovski

7 FOR ALL MANKIND
ADIDAS
ARMANI
BALLY
BOGNER
BOSS
BOTTEGA VENETA
BURBERRY
CALVIN KLEIN JEANS
COACH
DIANE VON FURSTENBERG
DIESEL
DOLCE & GABBANA
ERMENEGILDO ZEGNA
ESCADA
ETRO
FOSSIL
GUCCI
GUESS
HACKETT
HOGAN
HOUR PASSION
JIMMY CHOO
JOOP!
KIPLING
LA PERLA
LACOSTE
LEVI'S
LINDT
LORO PIANA
MAX MARA
MICHAEL KORS
MISSONI
MONCLER
NIKE
OAKLEY
PETIT BATEAU
REEBOK
SAMSONITE
SIGIKID
STRELLSON
SUNGLASS HUT
SUPERDRY
SWAROVSKI
SWATCH
TOD'S
TOMMY HILFIGER
TORY BURCH
WINDSOR
WMF
وغيرها الكثير ...

الصغيرة
النجوم
مباشرة

عرض خاص للشخصيات الهامة

مع ذكر كلمة السر "أراب ترافلر"
أمام شباك الإستعلامات السياحية
للمدينة ستحصل على بطاقة الدرجة
المتأخرة للتسوق الخاص بميتسينجن

ستحصل على امتيازات إضافية
وخصومات ١٠٪ من العروض
المتاحة في المحلات المشاركة.

يسري هذا العرض لغاية
٢٠١٧/١٢/٣١
(بدون فترة التنزيلات)





ماركات عالمية
راقية وفاخرة

7 For All Mankind, Adidas, Armani, Bally, Bogner, Boss, Bottega Veneta, Burberry, Calvin Klein, Car Shoe, Church's, Coach, Converse, Crocs, Desigual, Diane von Furstenberg, Diesel, Dockers, Dolce&Gabbana, Ermenegildo Zegna, Escada, Esprit, Etro, Falke, Fossil, Gucci, Guess, Hackett, Hogan, Hour Passion, Jack & Jones, Jimmy Choo, Joop!, Kipling, Lacoste, La Perla, Levi's, Lindt, Loro Piana, Marc O'Polo, Max Mara, Michael Kors, Missoni, Miu Miu, Moncler, MÖve, Napapijri, Nike, Oakley, Petit Bateau, Polo Ralph Lauren, Prada, Puma, Reebok, s.Oliver, Samsonite, Schiesser, Schiesser Kids, Seidensticker, Sigikid, Strellson, Sunglass Hut, Superdry, Swarovski, Swatch, The North Face, Timberland, Tod's, Tom Tailor, Tory Burch, Vera Moda, Windsor, WMF, Zwilling



محطة التسوق الفاخر



محطة التسوق الفاخر

مدينة التصفيات في متسينجن OUTLET CITY METZINGEN



يغلب فن العمارة الحائز على عدة جوائز على طابع المدينة الحضري ليتناغم بطريقة مثالية مع نمط العمارة التقليدي للفنون الحرفية الشفابية (جنوب غرب ألمانيا) في مركز البلدة القديمة.

مواعيد الدوام:

الإثنين – الجمعة من ١٠ ص - ٨ م
السبت: من ٩ ص - ٨ م

للوصول إلينا:

٣٠ كم شرقي شتوتغارت وغير بعيد من مطار شتوتغارت ومدينة المعارض فيها، وكذلك أوتوستراد A8 و A81. وموصولة مع مصلحة القطارات الألمانية. ويجد الزوار موقفا يتسع لـ ٣٥٠٠ سيارة مع توجيه تلفزيوني للمواقف.

عنوان الماغلان:

Reutlinger Straße 63, Metzingen

أماكن لعناية بالأطفال أثناء التسوق

Kids Camp

العباب ومتع للأطفال ما بين ٣-١٢ عاما

كما أن الإفتتاح المدوي لفروع جديدة مثل Bottega Veneta, Etro و Dolce & Gabbana يحظى بحفاوة كبيرة لدى العملاء حيث تشكل هذه الفروع عوامل جذب إضافية للزوار. أما ضيوفنا العرب فننتظرهم أثناء إقامتهم في ألمانيا بحزمة شاملة من الأحداث والمتع. كما نقوم حاليا بتطوير برامج خاصة لخدمة الأفراد والعائلات من الزوار العرب. وفي هذا السياق تلعب فلسفة الخدمات دورا حاسما. وتبدأ برعاية الأطفال والطاقم الناطق بالعربية وعروض كبيرة للمأكولات وصولا إلى بنك سياحي عالمي يشرف على إنجاز فوري وسريع لمعاملات استرداد الضريبة المضافة. وكل ذلك ضمن متعة تسوق منعشة ومريحة لضيوفنا من دول الخليج العربي.

التسوق الفاخر. ولا تقتصر أسباب هذا النجاح على الماضي التقليدي العريق لهذه المدينة كمركز لصناعة المنسوجات ومقر لشركة هوجو بوس. فهذه المدينة الصغيرة تمتاز ببلدة قديمة تستحق الزيارة حيث تقع وسط إقليم متوسطي مميز تحيط به القلاع والقصور والأرياف الجذابة. بينما يشكل التسوق الفاخر بأسعار مغرية بالتزامن مع المعالم السياحية الفريدة والقوة الاقتصادية للمنطقة (مرسيدس بنز وبورشه وغيرها) نقطة استقطاب سياحية هامة. وتساهم عوامل كثيرة في هذا النجاح. فمن جهة نذكر المخزون الإنتاجي الزائد من الماركات الفخمة أمثال: Prada, Gucci, Burberry, Armani, Tod's, Zegna و Moncler, Max Mara.

Zegna, يغلب فن العمارة الحائز على عدة جوائز على طابع المدينة الحضري ليتناغم بطريقة مثالية مع نمط العمارة التقليدي للفنون الحرفية الشفابية (جنوب غرب ألمانيا) في مركز البلدة القديمة. وتضمن تشكيلة واسعة من منتجات الموضة والملابس العصرية لكل زائر متعة تسوق لا مثيل لها حيث تعرض على مدار العام بأسعار تفضيلية تصل إلى ٧٠٪ من سعرها الأصلي.

تقع منطقة متسينجن الخيالية على بعد ٣٠ كم جنوبي شتوتغارت ويصلها المرء خلال ساعتين من فرנקفورت وزيبورخ وميونخ. كما تعتبر واحدة من أكثر مدن التصفيات الأوروبية نجاحا وهي هدف محبوب لمتعة

تحوّلت مدينة OUTLET CITY METZINGEN في السنوات الأخيرة إلى واحدة من أكبر المحطات السياحية في ألمانيا. أما كيف نجحت مدينة Hugo Boss في ترويج نفسها واستقطاب ٤ ملايين زائر من ١٨٥ بلدا فلا يعد سرا دفيننا. فاستقطاب العملاء يتم بطريقة ساحرة عبر مشروع لا مثيل له يتكامل مع خطة تواصل هادفة.

عبر تشكيلة واسعة من الماركات العالمية الفاخرة منتشرة في وكالات التصفية تقدم لكم مدينة OUTLET CITY METZINGEN متعة فريدة مع نجوم الأزياء العالمية. وتغطي التشكيلة الواسعة أسماء عالمية وفاخرة لنجوم الأزياء ابتداء من Armani وانتهاء

مجموعة Serpenti الخالدة تأخذك إلى
أفاق تعبيرية جديدة: تكتسي هذه الأيقونة
سوارين مزدوجين من الجلد الفاخر



خصائص تقنية

لمجموعة سيربنتي الجديدة Serpenti

يتكون القالب ولوحة الأرقام والهيكل الدائري كراس الأفعى وبطول ٢٧ ملم من الستيل أو الذهب الوردي، وهي مقاومة للماء على عمق ٥٠ متراً. كما أنها مرصعة بالألماز المصقول حسب الموديل. أما لوحة الأرقام فمتوفرة في ألوان مختلفة حسب الموديل ومنها المطلي بالأسود أو اللؤلؤي أو بخطوط شمسية متراكمة. ولها سوار مزدوج من جلد الأفعى في خمسة ألوان مختلفة هي الأسود والأحمر والأبيض والأخضر والمارون ويمكن تبديله عبر الإبزيم.

وهناك سوار مزدوج من جلد العجل في ستة ألوان مختلفة هي الباقوت الأزرق والعقيق الأبيض والياقوت الأحمر والبيج الرملي والأسود والزمرد الأخضر ويمكن تبديله عبر الإبزيم.

محرك الساعة:

محرك كفاترس B033 موسوم من بولغاري Bulgari.



تحول سريع
يقنعك هذا الإصدار العصري الجديد بسمات متعددة التكافؤ تتسجم مع عصر تغلب عليه سرعة التحولات. وتمتاز سيربنتي Serpenti بنظام تثبيت عملي يمكن من تغييرها في أي وقت من الأوقات. وهكذا تستطيع تغيير سوار الساعة ببساطة تامة سواء تعلق الأمر بالساعات في هياكل الستيل أو الذهب الوردي أو كانت مرصعة بالألماز أو دونها.

وكل ساعة مزودة بسوارين أحدهما من جلد الأفعى والآخر من جلد العجل وتتوفر في ألوان مثيرة.

ويتم التوفيق بطريقة مثالية بين التباين بالألوان الأسود والأحمر والأخضر أو الأبيض مع لوحة أرقام قطرها ٢٧ ملم مطلية بطريقة ناعمة ومزخرفة بخطوط مبدعة مشعة ومتراكمة. كما تمتاز بجوهرة تفصيلية تكمن في ختم بولغاري Bulgari حيث تم تزويد التاج بحجر كريم من روبين كابوشون يتم عبره ضبط الساعة المزودة بمحرك كوارتز عيار B033.

بنعومة ودقة وتكسوه القشور. وتشكل وسطا بين غيرها من الأفاعي والسحليات والأخرى.

يمتاز جلد الأفعى الثمين بأصالة وفخامة تفوق مثيلاته من السحليات وتتبعى دباغته بحذر شديد ليتمكن المرء من ارتدائه مع المحافظة على النعومة والرقّة والرفاهية.

أما سطح السوار فهو متناسق مع ألوان لوحة الأرقام عبر بقع طبيعية في أطراف حيوية وبراقة ليمنح الطلاء بريقاً إضافياً ناعماً.



مجموعة Serpenti الجديدة من بولغاري Bulgari

طور وقتك

مجموعة سيربنتي الجديدة من بولغاري BULGARI SERPENTI

شكل هذا الحيوان الزاحف وإسقاطه على إصدارات كثيرة في مجال صياغة الذهب والمجوهرات الجميلة لجأت اليوم إلى ترك هذا العالم المألوف لتقدم سيربنتي Serpenti الأبدية في شبابها عبر عالم تعبيرية جديد. تكتسي هذه الأسطورة سواراً ذا لفتين من الجلد الفاخر. وتطور طبيعي ومبرر لمجموعة سيربنتي Serpenti ساغا صنعت هذه المعاصم الجديدة من جلد الأفعى وتحديداً من أفعى مائية غير سامة. يمتاز جلدها

فتكفي تسريحة وفتان وإكسوار لتخرج منها واحدة أخرى دون أن تفقد شيئاً من كينونتها. وفي عالم الحيوانات تتقن الأفاعي نفس المنطق. تقوم رمز التجديد الأزلي بسلخ ثوبها بطريقة مفاجئة كما هو الحال مع ساعة سيربنتي Serpenti حيث تتزين دلالاتها الجديدة المتكيفة مع تنوع الشخصيات بمعاصم أفعوانية متعددة الألوان.

بعد قيام بولغاري Bulgari باستيحاء

مجموعة سيربنتي الجديدة Serpenti
Twist your time تزهو بجلود الأفعى وثور الخيارات الشخصية: إنها الطريقة الجديدة لارتداء سيربنتي.

إن أجمل قصص الحب تلك المؤسسة على قواعد متينة حيث يعتاد الشريكان اكتشاف الجديد فيهما. إن ذلك هو فن وهو مهارة نادرة وميزة اختصت بها المرأة التي تتقن لعبة التقلبات وتغيير الشكل بطريقة حصرية.

BULGARI

OCTO ROMA
DIE MEISTERUNG DES DESIGNS



الخصائص التقنية

المحرك:

محرك أوتوماتيكي ثنائي الاتجاه كالبيير BVL 191 Solotempo، مؤشر للساعات والدقائق والثواني، مؤشر التاريخ عند العقرب ٣، زخرفة كو دي جنيف، مشطوف وملفوف، احتياطي التشغيل ٤٢ ساعة.

القلب ولوحة العقارب:

يتكون القلب من ٥٨ وجه من الذهب الوردي عيار ١٨ أو من الفولاذ والذهب الوردي عيار ١٨ قيراط أو من الفولاذ وحسب، قطره ٤١ ملم، قاعدة شفافة من الياقوت الأزرق، تاج ينسحب من الذهب الوردي عيار ١٨ أو من الفولاذ مع حشوة من السيراميك، مقاوم للماء على عمق ١٠٠ متر.

السوار:

سوار من الفولاذ أو جلد التمساح الأسود أو البني مع قفل ثني أو كابس حسب الموديل. لوحة الأرقام مطلية بالأسود أو الفضي أو البني ومصقولة بطريقة براقة، عقارب هيكلية ومتعددة الوجوه. تم تثبيت المؤشرات يدويا.

HILSCHER

عنوانكم الأول للساعات الثمينة والحلي الفريدة
في وسط مدينة ميونخ وفي المطار الدولي

NORDENDSTRASSE 50, 80801 MÜNCHEN
WWW.JUWELIER-HILSCHER.DE

جعفر العنبوسي مع أشهر لاعبي
فريق الوحدة الإماراتي



مقابلة في بيروت مع صاحبة أزياء
رانيا يونس في لبنان في سفرة مع
دائرة السياحة البافارية

ومبادرة متميزة من محلاتنا حيث نستيق الأحداث ونسيق غيرنا إلى زمام المبادرة. وقد غدت عمليات استرجاع الضريبة المضافة عملا روتينيا لدينا.

إذ نقوم شخصا بهذه المعاملات كما نساعد عملائنا في المطار في كافة الشؤون المتعلقة بالسفر. ونحن ننظر إلى ذلك كجزء أساسي من خدماتنا. كما نتولى كافة الإجراءات اللازمة لبعض العملاء المميزين. فخدمة العملاء بعد شراء حاجياتهم أمر هام بالنسبة لنا.

كما أننا نعمل بتنسيق حثيث مع

طيلة السنوات السابقة علاقات طيبة مع كثير من الشخصيات في دول الخليج العربي ويقدمون لزيارتهم العرب خدمة مميزة.

وعند طرحنا لسؤال عن الفارق بين الجواهري هيلشر وغيره من زملاء المهنة أجاب مدير المبيعات الدولية ومرشد العملاء العرب جعفر العنبوسي قائلا: نحن شركة عائلية تقليدية تاريخها ٧٠ عاما. ففي محلاتنا نتخذ القرارات بشكل مستقل ومباشر. حيث نذهب إلى العملاء ونعرض عليهم مجموعتنا في أجنحتهم الفندقية وحتى بعد نهاية الدوام الرسمي. إنها خدمة

السيد هيلشر والسيد عبدالكريم كاي بيير مع المدير العام لـ BVLGARI



عنوانكم الأول للساعات الثمينة والحلي الفريدة

مجوهرات هيلشر صانع لأصحاب الذوق الرفيع



السيد والسيدة هيلشر وعبدالكريم كاي بيير ثيس وجعفر العنبوسي وفريق العمل في مجوهرات هيلشر

في ضاحية شفافنج من ميونخ وتحديدًا في شارع نورندند شتراسه لن يتوقع أحد وجود جواهري نبيل على هذا القدر من الرفعة والجودة. ولكن سرعان ما يفتح المرء باب المنزل رقم ٥٠ ويلج إلى الداخل حتى تستقبله أجواء من نمط خاص. ويعود ذلك بداهة إلى نوعية السلع الراقية التي تستهوي الناظرين في فيترينات العرض، لكن العامل الأكبر يكمن في حسن الاستقبال والاستشارة التخصصية التي تجعل من هذه الشركة العالمية شيئاً متميزاً.

ومعرض السياحة العربي في دبي جزءا دائما من استراتيجية تسويق الشركة.

ويمتلك السيد مانفرد هيلشر وبفضل جهود السيد جعفر العنبوسي مدير العلاقات الدولية

الأوبرا. بل يقوم بأعمال خيرية كمساندة مركز Cura Placida لمكافحة السرطان من منطلق إيمانه بالمسؤولية. كما تعتبر المشاركة في معرض بازل وورد المعرض الدولي للساعات والمجوهرات

لا يتوقف مشاركة الجواهري هيلشر كراعي ومساند في كثير من الاحتفالات والمناسبات من بينها بداية موسم بي أم دبليو في فرعها في فروتمانج وكذلك دوري بي أم دبليو أوبن إير ومسرح

الفرع الرئيسي لمحلات هيلشر في وسط المدينة 50 Nordendstrasse





HILSCHER

عنوانكم الأول للساعات الثمينة والحلي الفريدة
في وسط مدينة ميونخ وفي المطار الدولي



ويمتلك السيد مانفرد هيلشر
وبفضل جهود السيد جعفر
العنبوسي مدير العلاقات الدولية
طيلة السنوات السابقة علاقات
طيبة مع كثير من الشخصيات
في دول الخليج العربي ويقدمون
لزيائهم العرب خدمة مميزة.



جعفر العنبوسي وعبدالكريم كاي بيير تيس مع أصدقائهم من الخليج



السيد العنبوسي في دولة الإمارات المتحدة لزيارة
مجموعة من الزبائن



السيد العنبوسي مع إحدى العملاء في محل المجوهرات
في ميونخ



السيد عبدالكريم بيير تيس في زيارة إلى السعودية
مع دائرة السياحة البافارية والوفد السعودي



يعمل السيد جعفر العنبوسي منذ أكثر من ١٧
عاما في مجال الساعات والمجوهرات، ومنذ
يناير ٢٠١٠ يدعم فريق العمل لدينا مما لديه
خبرة طويلة وتجربة في الإدارة والتسويق،
فهو مدير العلاقات الدولية لهذا فمن واجباته
خدمة زبائننا الكرام من الخارج حيث يقدم
لهم جميع احتياجاتهم ومتطلباتهم. يتقن
السيد العنبوسي بجانب اللغة العربية اللغتين
الألمانية والإنجليزية بإتقان.

مدير المبيعات والعلاقات الدولية
السيد جعفر العنبوسي
للاتصال

eMail: anbousi@juwelier-hilscher.de

Telefon: 004915125203000

صداقة ومستديمة سواء تعاومنا مع زبائننا من
الدول العربية ومراعات عاداتهم والتعامل مع
النساء والأطفال، ثقة العملاء بنا هي أعلى ما
نملك. فالشهرة والنجاح التي حققناها في أيامنا
الحالية تعود إلى هذه القيم الثابتة".

ويعتبر عبد الكريم تيس الضمانة التي يقدمها
السيد هيلشر لعملائه لتقديم أفضل الخدمات
التي قلما يجدها المرء في محل مجوهرات
عبر العالم.

إن الجواهري هيلشر يعتبر هذه الشركة
العائلية ذات التقاليد البافارية العريقة سفيرا
للتراث التجاري في ميونخ.

فلا غرابة إذن أن تشارك الشركة في وفود
الحكومة المحلية أثناء زيارتها المعتادة ومن
بينها إلى جدة والرياض وذلك ليلتقوا هم
والشركاء المتفوقون مع أهم وكلاء السياحة
لترويج ميونخ كهدف سياحي.

يعتبر الجواهري هيلشر من أقدم وأعرق
المحلات المتخصصة في ساعات رولكس
في ميونخ. ويعتبر المتجر في قلب ضاحية
شفاينج متجر الثقة والإطمئنان لكثير ليس
أقلهم العائلات العربية والحكمة ولغيرهم ممن
يؤمنون الوعي العائلي والتقاليد والخصوصية.

الفنادق الراقية حيث افتتحنا مثلا فترينات
عرض خاصة لنا تعرف بمنوجاتنا في
تلك الفنادق ذات النجوم الخمسة. فعملاؤنا
العرب يتمنون عاليا الرحابة والإهتمام
الجلي.

ويختصر هيلشر ذلك بقوله: "إن غاية أمنياتنا
أن يشعر العملاء لدينا بالراحة والطمأنينة
ويعودوا لزيارتنا بكل سرور". وحتى نحقق
هذا الهدف الكبير يعول هيلشر على تأهيل
تدريب متخصص لطاقتهم العالمين وثقافته
المختلفة.

ويسير المدير التنفيذي عبد الكريم تيس على
نفس الخطى قائلا: "نحن نحرص على خدمات



السيد عبدالكريم كاي بيير تيس في معرض السياحة
والسفر العربي ببني

٢٣ متجرا في هوفشتات الجديدة ينتظرون الزبائن المغرمين بالتسوق- والإقبال شديدا!

الخفيفة "بستروكوبين" يقدم الأطباق المميزة.

أما عملاق الرياضة أديداس فقد حجز لنفسه ثلاثة طوابق في مركز التسوق المذهل في تشكيله وبنائه. حتى أن بعض الماركات الإيطالية التي لم تشتهر بعد مثل "ليو جو" و"كلزديونيا" قد رحلت إلى هنا. أما أزياء "براندي ميلفيل" الشهيرة فقد رحلت من شفاينج إلى وسط البلد.

لا تقتصر محلات هوفشتات على المتاجر والمطاعم فقط، بل يمكن للمرء أن يسكن هنا أيضا عند توفر الدخل المناسب. ولا زالت بعض الشقق من ضمن ٦٩ شقة متوفرة للإيجار. مثال ذلك شقة من غرفتين بمساحة ٥٠ متر مربع في الطابق الثاني بأجرة قدرها ١٥٠٠ يورو شهريا بما في ذلك التكاليف الجانبية.

المتاجر المجاورة في المنطقة قد تنفسوا الصعداء بعد أن توترت أعصابهم لسبع سنين مضت من البناء والضوضاء.

في المنطقة القديمة لدار نشر صحيفة "زي دويتشه تسايتونج" (الجنوبية) القديمة سيجد الزبائن في الطابق السفلي ما يحتاجونه من المواد الغذائية. حيث يتواجد محل دي إم للوازم الصحية ومستحضرات التجميل وكذا محل المنتجات الحيوية دينيس.

ويستطيع من لا يرغب في الطهي أن يستمتع بالأطباق الفرنسية والإيطالية الفريدة: في مطعم "أوه جوليا" مثلا حيث يقدم المطبخ الإيطالي الكلاسيكي وله جلسة في الهواء الطلق.

ومن الطبيعي أن تهب رياح الطابع الباريسي في قبلة التسوق الفاخرة: فمطعم الوجبات



أوقات الدوام: يفتح المجمع أبوابه على مدار الساعة، وتفتح المتاجر من الإثنين - الأربعاء من ١٠ صباحا حتى ٨ مساء. هوفشتات بالأرقام: ٢٣ متجرا، ٣ مطاعم، ٦٩ شقة

هوفشتات الجديدة في شارع زندلينجر شتراسه هي مجمع تسوق فاخر



**HOF
STA
TT**

هوفشتات - احصل على طرازك الخاص

الخامسة عصرا في مجمع التسوق ما بين فيربرجرابن وشارع زندلينجر شتراسه وشارع هاكن شتراسه. وقد وجد ٢٣ متجرا ماوى لهم في قبلة التسوق الجديدة حيث تتنوع معروضاتهم من الماركات التقليدية إلى الماركات العريقة.

ومما لا شك فيه أن السكان وأصحاب

ميونخ - تم افتتاح قبلة التسوق الجديدة في ميونخ : حيث ينتظر الزبائن في هوفشتات ٢٣ متجرا. وكان الإقبال عند الافتتاح شديدا!

في ماضي الزمان انطلقت من هنا صحيفتان، والآن جاء دور التسوق: فتحت هوفشتات أبوابها يوم الأربعاء الساعة



التصميم العريق نال إعجاب ضيوف هوفشتات

للتجول فقط...

مررنا من هنا دون تخطيط مسبق حيث تواجدنا أصلا في وسط البلد. فراودتنا أنفسنا في القيام بجولة لنستطلع ما استجد هنا. نحن لا نهتم بماركات معينة للأزياء بل يدفنا الفضول لنرى كيف صمم المهندسون المبنى من الداخل.

الملابس العصرية

جننا إلى هوفشتات قاصدين حصريا الماركة الأمريكية هوليستر حيث حضرت إلى المجمع وليس لها متجر بعد في

ميونخ. فهم لديهم ملابس عصرية تتناسب مع أسلوبنا بشكل تام. والأهم من ذلك أن هوليستر أنسب سعرا من "إبيركرومبي و فيتش".

هندسة عريقة حقا

كنا نتنزه في المدينة في هذا الجو الرائع. وبصراحة قررنا بكل عفوية التوجه الى هوفشتات. نحن مهتمون بالهندسة المعمارية للمبنى فالتصميم العريق يعجبنا كثيرا.

ونعلم كمواطنين من ميونخ أن دار النشر

لصحيفة زيد دويتشه تسايونج كانت متواجدة هنا في ما مضى.

الأزياء الإيطالية

تعرفت على ماركة كالزيدونيا التي ما زالت حديثة العهد في ميونخ لأن زوجي يعمل في إيطاليا. إنني أقدر الأزياء الإيطالية كثيرا، ولهذا فإنني سعيدة بأنها أصبحت متواجدة في هوفشتات التي تقع في منطقة مركزية. وسوف أقي نظرة على هوليستر أيضا. أضف لذلك أن المبنى يهمني إذ أنني من المعجبين بالباوهاوس.

حتى أن الأجواء الباريسية تهب خلال قبلة التسوق الفخمة: في مطعم "بسترو ل كوبين" تقدم الوجبات المختارة ٢٣ متجرا و٣ مطاعم ينتظرون الزبائن الشغوفين



قام عملاق الرياضة أديداس بحجز ثلاثة طوابق في مركز التسوق المذهل في تشكيله وبنائه. حتى أن بعض الماركات الإيطالية التي لم تشتهر بعد مثل "ليوجو" و "كلزيدونيا" قد رحلت إلى هنا. أما أزياء "براندي ميلفيل" الشهيرة فقد رحلت من شفاينج إلى وسط البلد.

تختل الأزياء المسائية أيضا حيزا كبيرا في متجر الأحاسيس. فالجنح المتواجد في الطابق الثالث يعبق بالبهجة وأجواء المدينة العالمية



ترتقب الطوابق السبعة زوارها بتشكيلة جذابة قلما يجد المرء نظيرها في أماكن أخرى: فهي تشكيلة من أحدث الأزياء ومستحضرات التجميل والموسيقى مشفوعة بحميمية التعامل وجودة الخدمات والوعي تجاه الحداثة.

إذا ما ولج الزائر إلى عالم الحياة العصرية في الطابق الأرضي بما يحويه من المنتجات الجلدية الفاخرة والإكسسوارات أحسن المرء بما تعنيه جملة "أشياء معينة". أما قسم المرأة العصرية في الطابق الأول فيجذب عشاق الحداثة والموضة: فهناك تشكيلات أليس وندرلاند الحديثة التي تزينكم بشكل جذاب في الشارع كما في النادي. وكذا أزياء وقت الراحة في الطابق الثاني حيث يصحبكم قسم القمصان والمنسوجات عبر جميع فصول السنة. وفي الطابق الثالث تترك أزياء صالات العرض العالمية لمساتها في قسم مشاهير المصممين التي أعيد تشكيلها حديثا. فمن كان لديه اتجاهات عصرية فعليه بالتسوق هناك. وفي هذه الأجواء تشعر المرأة منذ دخولها غرفة الغيار وكأنها أميرة في حفلة راقصة وتحظى هناك بما تستحقه من تصفيق.



LUDWIG BECK
Kaufhaus der Sinne

لودفيج بك - متجر الأحاسيس

حيث تجد الموضة موطنها

لسبب وجيه عند لودفيج بك مركزه الرئيسي في ساحة مارين بلاتس يوصف "متجر الأحاسيس" أنه مكان يحيط به سحر خاص ويتحل فيه المرء من عنائه اليومي لبرهة من الزمن





يقع متجر لودفيج بك في ميدان مارين بلاتس

علم الحياة العصرية في الطابق الأرضي بما يحويه من المنتجات الجلدية الفاخرة والإكسسوارات

ويقوم الفريق العامل بتقديم المشورة حول واحدة من أكبر تشكيلات الموسيقى العالمية.

في الطابق الأرضي تستفز البوتيكات العصرية من توماس زاو وبورشه ديساين وفرويدن هاوس للنظارات الشمسية غريزة التملك عند الزوار. ويقدم المتجر خدمة التسوق الشخصية للزبائن حيث تشرف ثلاث خبيرات في التصميم على تدريب جميع الراغبين بلكتساب مهارات خاصة بالتصميم الملائم بهم. ويستمتع المتسوقون بالإستشارة أثناء استرخائهم في استراحة التسوق الفردي في الطابق الخامس.

تبلغ كلفة الساعة ١٠٠ يورو. للمزيد من المعلومات وللمواعيد يرجى الإتصال بنا:

personal.shopping@ludwigbeck.de
أوعبر الهاتف: ٢١٧ - ٢٣٦٩١ - ٠٨٩

وستقابلون في أي طابق تواجدتم فيه في مركز تسوق الأحاسيس عاملين لطيفين ومتخصصين يسارعون إلى تقديم الإستشارة لكم ليرجع المرء إلى بيته مرتاحا ومغمورا بالفرحة بأن حظي بما كان يبحث عنه. في متجر الأحاسيس يفاجأ المرء دوما بالجديد وذلك منذ ١٥٠ عاما.

لودفيج بك - متجر الأحاسيس

مارين بلاتس ١١ - ميونخ ٨٠٣٣٣

أوقات الدوام: الإثنين - السبت من ١٠ صباحا - ٨ مساء

www.ludwigbeck.de



في الطابق الرابع يعكس قسم الأزياء الشاب للرجال والنساء اتجاهات عصرية قبل أن يعرفها أو يلبسها أي شخص. كما يجد المرء في الطابق ذاته كافة التجهيزات الخاصة بكل موسم سواء تعلق الأمر بالشاطئ أو المسبح.

وفي مطلع كل عام يبدأ في الطابق الرابع موسم الملابس التراثية في تشكيلة واسعة من الملابس التراثية لكافة الأعمار. أما قسم الملابس الرجالية في الطابق السفلي فيحمل كل مثير في عالم أزياء الرجال ابتداء من ملابس رجال الأعمال ووصولاً إلى الأزياء الحرة. ويقدم قسم ملابس النساء في الطابق الثاني استشارة لإيجاد أفضل مقاس وبنطال. أما قسم المقاسات الكبرى في الطابق الثالث فتحظى الإتجاهات العصرية وأحدث ابتكارات الأزياء والإستشارة باهتمام خاص.

وفي الطابق الأرضي لا يقتصر عرض مستحضرات التجميل على قربه من الإنسان بل تشكل أيضا إشارات نحو الإتجاهات المستقبلية في سوق الجمال. وهو أيضا مرتع لكل من يرغب في التمتع بشيء مميز. فهناك يحظى المرء بكل ما يخص جديد الجمال والعمور والماركات الفخمة من العواصم العالمية بينما تبقى هذه المعلومات أسراراً في أماكن أخرى. ومن رغب في المزيد من الأحلام فعليه أن يتجول قليلاً في الطابق الأول ليرى الأنسجة الناعمة وذات المقاطع الحادة في قسم الملابس الداخلية والأخرى المثيرة. وفي بيت الجوارب يكتشف المرء في طابقين أرقى غرزات النسيج من ميونخ. وفي الطابق الثاني يعتبر قسم القرطاسية المدرسة الإبداعية للهدايا والديكور. وهناك قسم الأطفال حيث تشهد أحلام الصغار واقعا وحيوية خاصة. أما الطابق الخامس فيعج بالموسيقى على مساحة ١٠٠٠ متر مربع.



محللات التسوق الأنيق

قرية إنجول شتات وقرية فيرتهام
متعة تسوق لا نظير لها

بالأجواء الخلابية والمأكولات العالمية النادرة واطركوا لنفسكم العنان بأن تأسركم التشكيلة الضخمة والمتنوعة. ولن تجدوا مثيلا لذلك المزيج من متعة التسوق الفريدة والخدمات الفاخرة والإستشارات المحترفة في ظل أجواء مسترخية مريحة. تجدون المزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني:

www.IngolstadtVillage.de/ar

كما أن قرية فيرتهام الواقعة على أوتوستراد A3 بين مدينتي فرانكفورت ونورنبرج مركز جدير بالزيارة لما يحتضن من المحلات التخصصية الأنيقة. فيها ماركات شهيرة أمثال بولو رالف لورا، بالي، ديزل، جاننت، مجوهرات كريست، جيس، لونج شامب، تومي أو تسفيلينج. تجدون المزيد من المعلومات على موقعنا: www.WertheimVillage.com/ar

استمتعوا بإقامتكم في أشهر محطة تسوق ألمانية وهي قرية إنجول شتات وقرية فيرتهام. ولما تجدون مكانا نظيرا له في ألمانيا تستطيعون التسوق فيه باسترخاء وبأسعار تفضيلية في ظل اقتناء الماركات الفاخرة والمميزة. بادروا إلى تنظيم إقامة قصيرة في قرية إنجول شتات وفيرتهام ودلوا أنفسكم بمتعة تسوق خيالية في أكثر محلات التصفية الفاخرة. حيث ينتظركم هنا أكثر من 110 ماركة فاخرة وفي أسعار تفضيلية على مدار العام تصل إلى 60% من السعر الأصلي ناهيك عن مواقف السيارات المجانية. ولن تستطيعوا قضاء فترة أجمل من هذه على مدار العام! هلموا لاكتشاف الماركات العالمية الشهيرة الرائدة من خلال جولة تسوق في قرية إنجول شتات على مسافة 40 دقيقة من ميونخ. استمتعوا



مواعيد الإفتتاح
الإثنين - السبت: 10,00 - 20,00
للإطلاع على مواعيد الإفتتاح الحالية يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com



رحلات التسوق السريع
رحلات يومية من الإثنين حتى السبت انطلاقا من ميونخ من أمام فندق سوفيتيل الساعة 9,30 صباحا. ومن عالم بي أم دبليو الساعة 9,40 صباحا. كما تنطلق رحلات مسائية يومية الخميس والسبت في تمام الساعة 13,30 وكذلك 13,40.



تحتج التذاكر عبر الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com/shopping-express-coach

الرحلة عبر القطار
قطار ميونخ - إنجول شتات
bahn.de



الرحلة عبر السيارة
من أوتوستراد A9 ميونخ - نورنبرج، مخرج 61 (إنجول شتات - الحي الشرقي)



الرحلة مع سائق اللوموزين
للمعلومات يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com/Limousine



غرفة تدبير
خلال أوقات الدوام تتوفر لخدمتكم غرفة خاصة للصلاة



الخدمات الإضافية:

- التسوق المعفى من الضريبة المضافة ابتداء من مشتريات بقيمة 20 يورو لكل تسوق حيث تستردون ما يصل إلى 14,5%.
- الإنترنت اللاسلكي المجاني
- تجميع النقاط التفضيلية مع برامج شركات الطيران كالاتحاد ولوفتهانزا مايلز أند مور
- التسوق السريع في صحبة الباص من ميونخ إلى قرية إنجول شتات أو من فرانكفورت إلى قرية فيرتهام
- مواقف مجاني للسيارات أمام الموقع
- مطاعم ومقاهي تقدم أطباقا متنوعة من المأكولات النباتية والدجاج والمأكولات البحرية
- تأجير عربات الأطفال وكراسي المقعدين
- غرفة تدبير: خلال أوقات الدوام تتوفر غرفة للصلاة

عرض خاص لزيابنا العرب

استمتعوا بالمزايا الإضافية بمناسبة عيد الفطر السعيد:

- 10% تخفيضا إضافيا* للمشتريات.
- سفرة مجانية مع باص التسوق السريع من ميونخ أو فرانكفورت
- إستخدام صالة الزوار أثناء التسوق مجانا** للجز والإستفسار:

TourismIngolstadtVillage@valueretail.com

*على أسعار التصفيات للبروتوكولات المشاركة والمراكات العالمية.

** يسمح الدخول عند حجز المكان قبل يومين من الوصول، وحسب توافر المكان.



SOMETHING EXTRAORDINARY EVERY DAY™

Discover more than 110 boutiques of leading brands in each Village, with up to 60% off¹ all year round, including Bally, Furla, Samsonite, Wolford and many more.

Receive an additional 10% off² your purchases when you travel with the Shopping Express® coach service. To book, visit IngolstadtVillage.com/shopping-express-coach or WertheimVillage.com/shopping-express-coach



only 40 minutes from Munich
A9 - Exit Ingolstadt-Ost



only 50 minutes from Frankfurt
A3 - Exit Wertheim/Lengfurt

رونلج ستون
الثلاثاء، ١٧، ٠٩، ١٢
في الملعب الأولمبي

إمبارك - مهرجان الصيف
١٧، ٠٨، ٢٧ - ١٧، ٠٨، ٣٠
في الحديقة الأولمبية

شاكيرا
الخميس، ١٧، ١١، ٣٠
في القاعة الأولمبية

ستينج
الثلاثاء، ١٧، ٠٧، ١٩
في القاعة الأولمبية

مهرجان أكتوبر
١٦ سبتمبر - ٣ أكتوبر
في مروج تيريزن



credit-claude-gassian

من ١٠ أغسطس ٢٠١٧ - ٢ ديسمبر ٢٠١٧

احتفاليات موسمية بارزة



Impark Summerfestival

credit robert grischek



Shakira



Sting

"إل دورادو". أعلنت النجمة الكبيرة شاكيرا أنها ستتوقف أيضا في ميونخ أثناء جولتها العالمية لتقديم ألبومها الجديد إل دورادو. بتاريخ ١٧/١١/٣٠ سيكون عشاقها على موعد معها في القاعة الأولمبية ليحظوا بكثير من أغانيها الشهيرة وبالتأكيد أفضل ما يحتويه ألبومها الجديد. وبعد صدور ألبومها الجديد أعلنت المطربة العالمية عن رغبتها في القيام بجولة عالمية تحط بها أيضا في ميونخ. بتاريخ ١١/٣٠ وابتداء من الساعة الثامنة مساء سييسعد جمهورها بسماع أشهر أغانيها ومنها "Waka Waka".

الخميس، ١٧/١١/٣٠ في القاعة الأولمبية

ستينج

يقدم ستينج في القاعة الأولمبية ألبومه الجديد "9TH&57TH". ومنذ أكثر من عقد يعتبر هذا الألبوم أول إنتاج من موسيقى الروك يقدمه المطرب الذي حصد جوائز عديدة. وهناك يحق للمشاهدين أن يستمتعوا بموسيقى الروك الصاخبة. وستؤدي الفيتارات منفردة الأغنية الأولى "I can't stop thinking about you". وقد أطلق على ألبومه الثاني عشر اسم تقاطع أحد شوارع نيويورك التي طالما انتظر فيها ستينج أمام الإشارة الضوئية.

الثلاثاء، ١٧/٠٧/١٩ في القاعة الأولمبية

مهرجان أكتوبر

١٦ سبتمبر - ٣ أكتوبر في مروج تيريزن.

رونلج ستون
ميونخ تعلن الاستنفار ابتهاجا بأساطير الروك! ففي ١٢/٠٩/٢٠١٧ ستعطي فرقة رونلج ستون منصة الملعب الأولمبي. وقد أطلقوا على جولتهم الجديدة اسم "Stones - No Filter" وباستطاعة المشاهدين أن يستمتعوا بتشكيلة متنوعة مما يتغنى به عشاق الروك منذ عشرات السنين وتتفاوت من "Gimme Shelter" مروراً ب "Paint it Black" و "Jumpin, Jack Flash" وانتهاء ب "Brown Sugar".

الثلاثاء، ١٧/٠٩/١٢ في الملعب الأولمبي

إمبارك - مهرجان الصيف

إنه مهرجان العائلة في الحديقة الأولمبية. ويشكل شارع المحلات بؤرة المهرجان وفيه الأكشاك ومحال العربات وأكشاك الرماية والسيارات الصادمة والأراجيح الدوارة. فهنا يجد كافة أفراد العائلة ما يتوقون إليه. أما قمة المتعة فيقدمها الدولاب الضخم حيث يمنح إطلالة ممتعة نحو الحديقة الأولمبية وشمال ميونخ. أما المأكولات العالمية الشهية فيعرضها شارع النواقين بأطباق عالمية من آسيا والبورجر الأمريكي والمأكولات البافارية والأطباق النباتية وغيرها من الأطباق.

١٧/٠٨/٢٧-٣ في الحديقة الأولمبية

شاكيرا

أشهر الأغاني وأفضل ما يقدمه ألبومها الجديد



credit Munich Tourism

مهرجان الفيزن ١٨٤ من ١٦ سبتمبر - ٣ أكتوبر

مهرجان أكتوبر للأطفال والعائلات

مجموعة من العربات السيارة المناسبة للأطفال حيث تكفل لهم متعة كبيرة.

أغاني مهرجان فيزن للأطفال

يبدون في شكل جذاب حيث يرتدون بناطيل الجلد والتنانير القصيرة. يعتبر مهرجان فيزن مغامرة كبرى للأطفال حيث يجدون كثيرا من المتعة والمشاهدات سواء في قطار الأشباح أو العربات السيارة أو في أكشاك الرماية. ومن البديهي أن يجد زوار المروج من الأطفال ما يشتهونه من غزل البنات أو القطايف. وفي اليوم العائلي قام موقع ميونخ دي إي الرسمي بالتجول في ربوع الفيزن (مهرجان أكتوبر) واستجوب الأطفال عما يعجبهم في مهرجان أكتوبر.

فالموقع المخصص للعائلات يوفر متعة فارحة لهم وهو منطقة جذابة للأطفال والعائلات استحدثت في شرق مروج فيزن منذ عام ٢٠٠٦ في شارع فيزن شتراسه ٣. إنه ملتقى للعائلة والأطفال والأجداد الباحثين عن متعة هادئة وسط الهرج الساند في مهرجان أكتوبر.

"أغاني المهرجان للأطفال" وساحة العائلات ليست سوى واحة للهرج والمرج.

المروج جميلة للعائلات

يكثر الأطفال بعد الظهيرة في مهرجان أكتوبر سواء رغبة منهم بغزل البنات أو ركوب السيارات الصدمية أو الأراجيح الدوارة. وحتى لا تصبح متعة المهرجان مكلفة للأهل ويستطيعوا تلبية رغبات أطفالهم خصص يوما الثلاثاء كيوم للعائلات حيث يمتاز الكبار والصغار بأسعار تفضيلية للألعاب المختلفة. وفيه يتراجع سعر الدخول في كثير من عربات الألعاب في الأيام العائلية. وعادة ما يكون التخفيض بمقدار يورو. كما تعرض الحلويات في كثير من الأكشاك بأسعار مخفضة للأطفال. وإذا كان المرء في مهرجان أكتوبر فهي فرصة للسماح للأطفال بقسط من التسالي.

اصطحب الأطفال إلى مهرجان أكتوبر

يقدم المهرجان كثيرا من العربات السيارة للأطفال. ومنها الففازة والفارة البرية والزلافة البافارية. ويحتوي المهرجان على

شيء أبيض وناعم ومذاقه شهى، فما هو؟ إنه غزل البنات. لقد قمنا بشرح بعض مصطلحات مهرجان أكتوبر للأطفال. وفي بعض الأحيان واجه الكبار صعوبات في شرح بعض التوصيفات الإبداعية.

يوم الثلاثاء في مروج تيريزن هو يوم العائلة. وما بين الساعة ١٠ - ١٩ تقدم كثير من مراكز الألعاب أسعارا تفضيلية للأطفال والعائلات. ولا غرابة في ذلك فالمروج هي جنة الأطفال: فالأراجيح الدوارة وأكشاك الرماية أو السيارات الصدمية منتشرة في ساحات المهرجان. ويستطيع الأطفال المشاركة في برنامج الأطفال الخاص



Foto München Tourismus



الطبق المفضل:

دوراده ماهي

هل لديكم رغبة بطبق من المأكولات الشهية؟ ينصحكم طاقم مطعم بايمان نرجس بما يلي: سمك دورادو الطازج مشويا على فرن من حجر اللافا البركاني مع خلطة خاصة من التوابل وخضار خفيفة. نتمنى لكم شهية طيبة ويسرنا أن نرحب بكم ثانية في القريب العاجل.



باميان نرجس: أجواء شرقية وأطباق أفغانية في ميونخ

هنا تتحول كل وجبة إلى عيد

باميان وتماتيل بودا

يعود إطلاق اسم باميان على المطاعم إلى مالكتها. ففي أيام طفولتها زارت إزار نرجس تماتيل بودا الضخمة في وادي باميان الأفغاني. فقبل قرابة ١٥٠٠ عام قام رهبان بودا بنحت هذه التماثيل في جدار الوادي الصخري الممتد لكilometers طويلة والواقع على بعد ٢٣٠ إلى الشمال الشرقي من كابول. وفي عام ٢٠٠١ قامت طالبان بتدمير هذه التماثيل الضخمة. وقد أسقطت نرجس سيرتها الذاتية على هذه المطاعم. وتضيف نرجس: "بإضاءة حيوية وتفاصيل دقيقة أحلت هذين المطعمين إلى جزيرة أحلامي الشخصية".

توحي لك محتويات القائمة بأسماء تشبه إيقاعاتها الأسماء في وطنكم العربي: حيث تستهويك "Goscht" وسيبسي بطبق من لحم الضأن متبل بالهال والكزبرة والنعناع. أما "Morgh" فيعني طبقا من الدجاج الطري وعدس أصفر في صلصة الطماطم والكري. أضف لذلك أصنافا مختلفة من أطباق الأرز منها أرز الزبيب والفسق الحلي واللوز. يقدم فرعي مطعم باميان نرجس لزبائنه أطباقا شهية ومميزة في آن واحد. وتدير العائلة فرعي مطعم باميان نرجس الكائنان في شارع كلينسه شتراسه ٤٧ وشارع هانز زاكس شتراسه ٣ لتقدم مأكولات أفغانية في أجواء شرقية.

من أحب أن يكتشف أفغانستان فما عليه إلا أن يستروح في مطعم "نرجس بايمان" في ميونخ



وتشكل الطاولات المحفورة بأعمال حرفية والتشطيبات الذهبية ونقوش الجدران البديعة مع إضاءة رقيقة الأجواء المثالية لعشاء أفغاني. كما تظهر الذكريات والتراث بين التفاصيل المختارة بعناية فائقة.

أما نقوش الجدران البديعة فترمز إلى العين المحروسة. يحتفل الناس في أفغانستان بكل وجبة طعام. وتكتسب حبة الأرز الطويلة أهمية بارزة حيث تحضر منها أطباق مختلفة مما يسمى ب بالاور. فحتى تكتسب هذه الأطباق نكهتها الحقيقية لا بد أن تترك لفترة طويلة على نار هادئة (أطباق عائلية أصلية مع خلطات توابل ذاتية).

أما الخلطات المتجانسة بدقة متناهية والصلصات الخضراء والحمراء - من الحارة إلى المعتدلة - فتتمتع كافة الأطباق بصماتها الفريدة.

وجبات شهية على قائمة الغداء

من الإثنين حتى الجمعة تقدم نرجس أطباق الغداء الشهية ما بين الساعة ١١,٣٠ و١٥. وفي بداية الوجبة يتناول الضيوف صحن "Doogh" وهو سلطة اللبن بالكزبرة والنعناع والخيار وعصير الليمون. أما الوجبة الرئيسية في قائمة الغداء فتتضمن الدجاج ولحم الضأن واللحم الناعم وأطباق نباتية أخرى. وفي البار المخصص يقدم طاقم الخدمة في البار العصائر الكوكتيل ابتداء من الساعة ١١.

ويعتبر "مشروب نرجس" وصفة سرية من مالكة المطعم ويحتوي نبيذ بروسبيكر والشوك الرملي ممزوجا مع البرتقال الطازج. إنه مشروب منعش وفلكهي يمثل مكافأة مثالية بعد عشاء يوم طويل.

BAMYAN NARGES



أوقات العمل والحجوزات

BAMYAN NARGES
Hans-Sachs-Straße 3
Mo -Sa : 11:30 bis 1:00
Sonntag ab 17:00 bis 24:00
Phone: +49 89 23 888 878

BAMYAN NARGES
Klenzestrasse 47
Di -Sa : 17:00 bis 1:00
So und Mo Ruhetag
Phone: +49 89 18 985 336

www.bamyan.de



MUNICH Honeymoons

ميونخ - مدينة الرومانسية

شهر العسل - في مدينة السعد؟

في ميونخ تلمسون بكل أحاسيسكم كيف يدفعكم تكاتف حب الوطن والتقاليد عندما يتشابكون مع الحداثة وأحدث التقنيات لتعانق أحلامكم عنان السماء...

إن هذه المدينة لن تنطمس من ذكرياتكم وهي محطة زواج لاغنى عنها!

هنا في مدينتنا الجذابة ميونخ نستمتع بتدليل كل المسافرين الذين يقدرن الطرق

المختصرة والأماكن الرومانسية في منتجعات فنادقنا البديعة.

في ربوعنا نولي اهتماما كبيرا بالخدمات والمأكولات والرياضة والأجواء الجميلة والعالمية التي ستنتال إعجاب ضيوفنا على كل المستويات.

يمكنكم الاعتماد كلياً على الفندق والضيافة البافارية لتقضون شهر عسل هنيء دون

أية عوائق. بل إن رحلات شهر العسل المختصرة مع برنامجها الممتع الشيق باتت تجد إقبالا متزايدا من أصدقائها في العالم العربي، إنها الرحلة الرومانسية القصيرة إلى الأرياف البافارية الساحرة!

استكشفوا جمال ميونخ في رفقة ثنائية مؤنسة، أو بصحبة مرشد عربي في تودة مشيا على الأقدام أو في عربة رومانية أو في لوموزين أنيقة.

السنة متعا طبيعية تناسب كل الأعمار. وإن أراد قضاء أيام حميمة لا تنسى في المدينة العالمية فلن يجد كل هذه الخيارات المتنوعة في منطقة أخرى من أوروبا وفي مساحة صغيرة بهذا الشكل.

فهنا بالقرب من المتاجر الفاخرة والمولات والماركات الراقية تجد غابات متجزرة في خضرتها وبحيرات دافئة تمتاز بصفاء مائها البلوري.

هذه هي ميونخ - حيث يتعانق التاريخ والحداثة؛ الفخامة والأصالة والتقاليد البافارية مع نمط الحياة الغربي.

مرحبا بكم في قلب أوروبا الرومانسي! حيث لا يعتبر حب الوطن أمرا مستهجنا بل هو أسلوب حياة.

إنها مدينة ميونخ التي ستصحبكم إلى السعادة بطريقة خيالية رومانسية وفخمة ومترفة. لقد عثرنا لكم على أكثر الأماكن جمالا وأمانا وروعة.

فمدينة ميونخ مهيئة لتضع بين أيديكم فنادق الأحلام والرحلات المثيرة التي ستلهمون بها فترة طويلة وبكافة ألوان الطيف.

رافقونا إلى جزيرة السعد الخاصة بكم واكتشفوا معنى الضيافة التي تقدمها ميونخ للعشاق؛ إنه الإستمتاع بالحب والحياة وكمال المشهد بشغف كبير.

تقدم ميونخ الشروط المثالية لشهر عسل غني بالأحداث والمتعة. وإذا رغب المرء بمشاهدة الطبيعة البافارية الجبلية الخلابة واستشعارها بنفسه فسيجد في كل فصول

بم تحلمون؟ التجول يدا بيد داخل البلدة القديمة الرومانسية؟ أو الإسترخاء كتفا على كتف في أجمل منتجع في بلاد الألب الخضراء؟ أو التسوق سويا في أكثر المدن المحبوبة في أوروبا؟ نحن سناخذكم إلى شهر عسل خيالي.





ميونخ مدينة لن تنطمس من
ذاكرتكم وهي محطة
زواج لاغنى عنها!



الأسئلة المتعارفة

هل يستطيع المرء أن يتجول ليلا في ميونخ
بملايس عربية دون مخاطر تذكر؟
من عادة سكان ميونخ المنفتحون استقبال
الضيوف الأجانب باحترام شديد. وتعتبر
ميونخ من أكثر المدن الألمانية أمانا حيث
تسجل فيها أقل نسبة من الجرائم.

من يساعدنا إن واجهتنا بعض الصعوبات؟
لا تتردوا في طلب المساعدة من المرة ،
فسكان ميونخ متعاونون جدا ويتقن كثير
منهم اللغة الإنجليزية، كما أن الشرطة
متواجدة في كافة أرجاء المدينة.

هل يمكننا السهر في ميونخ لساعات متأخرة
من الليل؟
غالبا ما تغلق المطاعم والحانات في منتصف
الليل، لكن البارات والنوادي في البلدة
القديمة وفي شافننج وفي ضاحية جيرنتر
بلايس تفتح أبوابها حتى ساعات الصباح.

هل تقدم المطاعم وجبات ومشروبات
تناسب المسلمين؟
تتوفر المشروبات الخالية من الكحول في
جميع المطاعم والمقاهي والبارات. ويفيدكم
النادلون حول الوجبات الحلال بكل سرور.
أما في المطاعم ذات الحدائق فيمكنكم
إحضار وجباتكم معكم.

حيث يتلاقى على مدار العام يوميا واحيانا
ليلا رياضيين من جميع أنحاء العالم لركوب
الامواج. بجوار قصر (نيمفنبورج) حديقة
هيرش كارتن وهي أكبر مطعم مفتوح في
ميونخ ويسع حوالي الى ٨٠٠٠ شخص.
متجراوبرولينجر معبد التسوق للماركات
العالمية بالرغم من تخطيه المائة عام لزال
قمة في الحدائة. قصر نيمفنبورج كان
لفترة طويلة المقر الصيفي للأسرة الحاكمة
فيتلزباخر، الحديقة الجميلة المبنية على
طرز الباروك المعماري جديدة بالزيارة
مثل أروقة القصور التاريخية.

جواهر رومانسية في بافاريا
البافاريين يحبون بلدهم بطريقة عصرية،
الا أنهم شعب مضياف ويفتحون أذرعهم

بسيارة ليموزين فخمة في (عالم بي ام
دبليو) المصمم بشكل حضاري مستقبلي
مميز، يقدم لكم بي ام دبليو تكنولوجيا
وموتورات وتصميمات بناء على نماذج
تاريخية وحديثة للرؤية واللمس. داخل
الحديقة الملكية من مقهى (تامبوزي)
يمكنكم إلقاء النظر على شارع لودفيج بمبانيه
الضخمة العريقة وتذوق أنواع خاصة من
القهوة والشاي والكعك والحلوى. البرج
الصيني بالحديقة المفتوحة داخل الحديقة
الانكليزية بارتفاع مسافة ٢٥ مترا هو نسخة
مطابقة للبرج الصيني باجودا (معبد صيني)
في الصيف وفي الهواء الطلق تعزف هناك
موسيقى النسخ البافارية الشهيرة، ركوب
الامواج داخل المدينة هذا لا يوجد الا في
مدينة ميونخ، وذلك عند أمواج نهر أيسباخ



هل يوجد هدفا أنسب لرحلة الزواج لأكثر
من مدينة عالمية ذات قلب كبير؟

غالبا لا فقط خمسة إلى ست ساعات طيران
من الجزيرة العربية تفاجأكم ميونخ بأشياء
مختلفة ومتعددة لا تجدونها في عاصمة
أوروبية أخرى. في ميونخ يتلاقى التاريخ
مع الحاضر، البساطة مع الرفاهية والطبيعة
الساحرة والعراقة مع الحدائة وكل هذا تتميز
ميونخ بأنها واحدة من أمن المدن الأوروبية.
سوف تسعدنا زيارتكم ونتمنى لكم مقدما
رحلة سعيدة لدينا في ميونخ وإقامة هانئة،
إنها تجربة ستذكرها طوال حياتك.

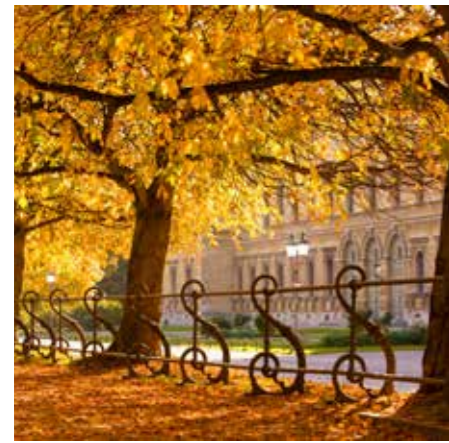
اكتشفوا جمال ميونخ الساحرة
لاستكشاف جمال مدينة ميونخ ستكونون
برفقة مرشد سياحي عربي سيرا على
الأقدام بلطف أو رومانسي بالركشا أو

كما أن المقهى الموجود في هوفجارتن
يقدم لكم تامبوزي مع إطلالة على المباني
الخلابة وهناك تستمتعون بأصناف القهوة
والشاي الفاخرة إضافة للكيكات والبسكويت
الشهي. أما البرج الصيني في مطعم الحديقة

أصبحت مدينة ميونخ وجهة سياحية شعبية
ومحبة بين زوارها من دول شبه الجزيرة
العربية، فقد ألفت المدينة منذ فترة طويلة جدا
على عادات وتقاليد ضيوفها العرب من تراث
ودين والمأكولات التي تعود عليها وكأنه في
منزله وبين أهله. وأصبحت هذه العادات
 والتقاليد مألوفة لسكانها. تعتبر مدينة ميونخ
نبت الحياة بين التاريخ والحدائة، بين الاصاله
والرفاهية، العادات البافارية الغربية. وجهتك
إلى مدينة ميونخ لقضاء شهر عسل تذكاري
هي وجهة لا بد منها مرحبا بك في القلب
الرومانسي من أوروبا

أما شركة السيارات الشهيرة في مبنى "عالم
بي ام دبليو" الذي تتجلى فيه فن العمارة
المستقبلية فتمتع أنظاركم بتقنيات ومحركات
وتصميم تتجلى في موديلات عصرية
وتاريخية.





العشاق يأتون من جميع أنحاء العالم بسرور إلى مدينة المليون ميونخ، حيث تتعايش الحدائق مع العراقة، الضيوف من أرجاء العالم يدهشون من الأماكن الرومانسية واختلاف وتعدد عرض الترفيه وإمكانيات التسوق الشاملة الراقية مستضيفكم في الفنادق البافارية سوف يرحبون بكم بحرارة ويجعلون من شهر عسلكم تجربة لا تنسى على الإطلاق

ميونخ تقع في قلب منطقة إجازات متعددة ومختلفة الفعاليات، حيث الطبيعة الخالصة وقصور ملكية خيالية وجبال رائعة ومياه بحيرات صافية توظف المشاعر و تسحر الوجدان

فخامة ملكية

إستطاع الملك لودفيج الثاني البافاري ببناءه قلعة نوي شفانشتاين تحقيق حلمه الذي طالما راوده ببناء قلعة أو قصر للفرسان، اطلقوا العنان لسجيتكم للتشبع بالبهجة والجو الخيالي للبناء الضخم والشامخ ومنظر بحيرة فروجن زيه الخلاب

انغام سحرية

بحيرة كونيج زيه الساحرة تقع بين جبليين عموديين شامخين مما يمكن مرشد القارب عن طريق عزف الأبواق الحصول على استرداد صدى الصوت المعروف عالميا عن كونيج زيه، على بعد عدد قليل من الكيلومترات يمكنكم الصعود بالمصعد لإرتفاع ١٢٤ متر للتمتع بمنظر خلاب رائع بإلقاء النظر على كيل شتاين وجبال بيرسشتسجاردن ومناطق سالزبورج الساحرة

روائح زهور أخاذة

على أبواب ميونخ تدعوكم بحيرة شتارنبرج لركوب القوارب الشراعية أو الإستحمام في مياهها المنعشة وشمسها الدافئة وتذوق الوجبات البافارية اللذيذة على ضفافها، الحديقة الجميلة التي تقع على الجزيرة الوحيدة داخل البحيرة بزهورها ووردها الجوري العطرة والتي أعطت للجزيرة اسمها وهو جزيرة الورد الجوري (Rose Island)

التلج الأبدى

إذا ركبتم التليفريك وصعدتم لإرتفاع ٣٠٠٠ متر لقمه جبل تسوج (شبيتسه) سوف تجدون الجليد يرحب بكم حتى في الصيف فوق قمة أعلى جبل في ألمانيا ينتظركم مشهد

رائع بإلقاء النظر على كيل شتاين وجبال بيرسشتسجاردن ومناطق سالزبورج الساحرة.

روائح زهور أخاذة

على أبواب ميونخ تدعوكم بحيرة شتارنبرج لركوب القوارب الشراعية أو الإستحمام في مياهها المنعشة وشمسها الدافئة وتذوق الوجبات البافارية اللذيذة على ضفافها، الحديقة الجميلة التي تقع على الجزيرة الوحيدة داخل البحيرة بزهورها ووردها العطرة والتي أعطت للجزيرة اسمها وهي جزيرة الورد.

التلج الأبدى

إذا ركبتم التليفريك وصعدتم لإرتفاع ٣٠٠٠ متر لقمه جبل تسوج شبيتسه سوف تجدون الجليد يرحب بكم حتى في الصيف فوق قمة أعلى جبل في ألمانيا ينتظركم مشهد بانوراما ٣٦٠ درجة يسحر الأبواب إلى جانب أكثر من ٤٠٠ قمة جبل في ألمانيا والنمسا وسويسرا وإيطاليا يمكنكم رؤيتها وحتى مسافة ٢٥٠ كيلومتر.

بافاريا العليا اللذيذة

قرية فاكيرشن هي قرية مثالية بافاريا تقليدية تقع وسط بحار خضراء أمام جبال الألب، هناك يقدم لكم مصنع شيكولاتة آيبل جولة داخل المصنع للتعرف على أسرار صنع الشيكولاتة إلى جانب تذوق عينات من الأنواع المختلفة

عالم الجزر الساحر

في جزيرة كيم زيه يمكنكم زيارة جزيرتين في نفس الوقت، فوق جزيرة الرجال شيد الملك لودفيج الثاني واحدا من قصور أحلامه وهو نسخة مطابقة لقصر فرساي في باريس واليوم يقام فيه أيضا حفلات موسيقية، الجزيرة الرائعة الأخرى هي جزيرة النساء ذات حدائق الزهور بألوانها المختلفة ومطاعمها العديدة والتي تقدم أسماك طازجة من البحيرة أمام الجبال الساحرة

سبعة أيام جميلة

البافاريون يحبون بلدهم بطريقة عصرية، الا أنهم شعب مضياف ويفتحون أذرعهم للزوار من بلدان أخرى، ستشعر هنا وكأنك في وطنك لقضاء شهر العسل نمط حياة تحت سماء بيضاء وزرقاء



المشاعر وتسحر الوجدان.

فخامة ملكية

إستطاع الملك لودفيج الثاني البافاري ببناءه قلعة نويشفانشتاين تحقيق حلمه الذي طالما راوده ببناء قلعة أو قصر للفرسان، اطلقوا العنان لسجيتكم للتشبع بالبهجة والجو الخيالي للبناء الضخم والشامخ ومنظر بحيرة فروجن زيه الخلاب.

انغام سحرية

بحيرة كونيج زيه الساحرة تقع بين جبليين عموديين شامخين مما يمكن مرشد القارب عن طريق عزف الأبواق الحصول على استرداد صدى الصوت المعروف عالميا عن كونيج زيه، على بعد عدد قليل من الكيلومترات يمكنكم الصعود بالمصعد لإرتفاع ١٢٤ متر للتمتع بمنظر خلاب

للزوار من بلدان أخرى، ستشعر هنا وكأنك في وطنك لقضاء شهر العسل.

عشاق من جميع أنحاء العالم يأتون بسرور إلى مدينة المليون ميونخ، حيث تتعايش الحدائق مع العراقة، الضيوف من أرجاء العالم يدهشون من الأماكن الرومانسية واختلاف وتعدد عروض الترفيه وإمكانيات التسوق الشاملة الراقية، مستضيفكم في الفنادق البافارية سوف يرحبون بكم بكل حرارة ويجعلون من شهر عسلكم تجربة لا تنسى على الإطلاق.

رحلات رومانسية لإثنين

ميونخ تقع في قلب منطقة إجازات متعددة ومختلفة الفعاليات، حيث الطبيعة الخالصة وقصور ملكية خيالية وجبال رائعة ومياه بحيرات صافية توظف

البافاريون يحبون بلدهم بطريقة عصرية، الا أنهم شعب مضياف ويفتحون أذرعهم للزوار من بلدان أخرى





العشاق يأتون بسرور الى مدينة ميونخ، حيث تتعايش الحدائث مع العراقة، وتتواجد الاماكن الرومانسية وإختلاف وتعدد عرض الترفيه وإمكانيات التسوق الشاملة الراقية

ميونخ أكثر المدن الألمانية أماناً ستتمتع بمساء معتدل في الصيف وستنبره بجمال وشموخ جبال الألب، ستندش عندما تنتزه في الخريف وكأنتك تشاهد لوحة ملينة بالألوان الجميلة

ثم يتبعها الزعفران الابيض والأرجواني والاصفر، يمكنكم الإنبهار بألوانهم المختلفة أثناء جلوسكم في مقاهي الشوارع العديدة للإستمتاع بتذوق شيكولاتة بالقهوة واللوز والكريم.

في الصيف عندما تغرب الشمس في العاشرة مساءً فإن أهل ميونخ يفضلون الجلوس في المطاعم المفتوحة أو على ضفاف نهر الإيزار. ولا تخلو سلات الطعام الخفيف (بيكنيك) من فاكهة الموسم سواء كانت فراولة حمراء أو توت أحمر أو أزرق أو كرز، ألوان أخرى مختلفة تماماً تشرق في شهر أكتوبر، عندما يتحول لون أوراق الشجر الى الاصفر والذهبي والبرتقالي والأحمر، تأملوا ألوان الخريف الخيالية من عربة داخل عجلة التروس الضخمة الموجودة في إحتفالات أكتوبر الشهيرة أو تمتعوا بالتجول الطبيعي الساحر من على ضفاف البحيرات الجميلة، يمكنكم في المساء تذوق مشروب طبيعي من الغابات البافارية وفي نفس الوقت متابعة ذوبان الألوان القوية خلف السحاب.

www.munich-honeymoon.de

الا انهم شعب مضياف ويفتحون اذرعهم للزوار من بلدان أخرى. ستشعر هنا وكأنك في وطنك لقضاء شهر العسل نمط حياة تحت سماء بيضاء و زرقاء العشاق يأتون من جميع انحاء العالم بسرور الى مدينة المليون ميونخ، حيث تتعايش الحدائث مع العراقة، الضيوف من أرجاء العالم يدهشون من الاماكن الرومانسية وإختلاف وتعدد عرض الترفيه وإمكانيات التسوق الشاملة الراقية، مستضيفكم في الفندق سوف يرحبون بكم بحرارة ويجعلون من شهر عسلكم تجربة لا تنسى على الإطلاق.

رحلة البحيرات والقلاع البافارية لمشاهدة معالم مدينة ميونخ

سحر مدينة ميونخ في جميع فصول السنة شتاء ميونخ يبدأ بأسواق أعياد الميلاد بأجوائها الإحتفالية، بعد الإحتفال برأس السنة الجديدة بصواريخ ملونة وبراقه يبدأ شهر يناير بالتزلج على الجليد داخل القاعات أو ركوب عربة الاحصنة فوق الجليد أو رياضات الشتاء المختلفة فوق جبال الجليد الصغيرة في أماكن مخصصة، في فبراير تبدأ زهور اللين الجليدي البيضاء الرقيقة بشق طريقها وسط الجليد،

وستنبره بجمال وشموخ جبال الألب، ستندش عندما تنتزه في الخريف وكأنك تشاهد لوحة ملينة بالألوان الجميلة، ستتمتع بمتابعة الرياضات الشتوية تحت قمم الجبال المغطاة بالثلوج - ستندشون أيضاً بجمال جارميش في جميع فصول السنة، الإقامة المثالية على أعلى قمم الجبال وأخرى في ممر مهيب مع النهر الهائج.

جارميش - بارتنكيرشن الرومانسية والخلابة تدعوكم لقضاء يوم كامل في الجبال رتبنا لسفركم بشكل شخصي:

- يبدأ اليوم مع ركوب سيارة ليموزين فاخرة لجارميش بارتنكيرشن
- طريق التلفريك يأخذنا إلى قمة الجبل عند الظهر نتمتع بغداء على القمة
- ومن ثم نذهب الى أماكن مخصصة للإستمتاع بالثلج، الكرات الثلجية والتزلج على الجليد
- بعد ذلك من الممكن التصوير على منصة عرض لرؤية شاسعة وجميلة
- ركوب ليموزين العودة إلى ميونخ
- ميونخ ساحرة في جميع مواسم السنة

حمام معدني روماني و فاخرة البافاريون يحبون بلدهم بطريقة عصرية،

جولة داخل المصنع للتعرف على أسرار صنع الشيكولاتة إلى جانب تذوق عينات من الأنواع المختلفة

عالم الجزر الساحر

في جزيرة كيم زيه يمكنكم زيارة جزيرتين في نفس الوقت. فوق جزيرة الرجال شيد الملك لودفيج الثاني واحداً من قصور أحلامه وهو نسخة مطابقة لقصر فرساي في باريس واليوم يقام فيه أيضاً حفلات موسيقية، الجزيرة الرائعة الأخرى هي جزيرة النساء ذات حدائق الزهور بألوانها المختلفة ومطاعمها العديدة والتي تقدم أسماكاً طازجة من البحيرة أمام الجبال الساحرة

رحلة الى مدينة غارميش بارتنكيرشن

ليس بعيداً عن محطة ميونخ حيث البحيرات الزرقاء والغابات والمروج الخضراء المورقة ومناظر جبال الألب الشاهقة سوف تتمتعون بجمال المدينة في كل فصول العام.

السير جنباً إلى جنب في مدينة جارميش - بارتنكيرشن الصغيرة الساحرة، الحياة الطبيعية والمراعي الساحرة في محيط مدينة ميونخ يشكلون انسجام رائع حيث يوجد هنا على مدار العام تعدد وإختلاف لا يوجد في مكان آخر، ستتمتع بمساء معتدل في الصيف

بانوراما ٣٦٠ درجة يسحر الألباب إلى جانب أكثر من ٤٠٠ قمة جبل في ألمانيا والنمسا وسويسرا وإيطاليا يمكنكم رؤيتها وحتى مسافة ٢٥٠ كيلومتر.

بافاريا العليا اللذيذة

قرية فا كيرشن هي قرية مثالية بافاريا تقليدية تقع وسط بحار خضراء أمام جبال الألب، هناك يقدم لكم مصنع شيكولاته آيبل





يترك السياح العرب سنويا قرابة ٢٢٠ مليون يورو في محلات ميونخ

استرجاع الضريبة المضافة البالغة ١٩٪ عند مغادرتهم للبلاد. كما تتمتع المتاجر الألمانية بسعمة طيبة لدى العرب.

ما يحبونه: تعتبر ميونخ مدينة آمنة. فعلى خلاف نيويورك أو لندن لم تشهد المدينة أية تفجيرات تذكر.

كما أن موقعها المميز وقربها من جبال الألب وجمال المدينة بذاتها ونظافتها تلقى الكثير من الإعجاب والتقدير.

شهادات من ضيوف الخليج العربي - أنفقوا ٢٠٠٠٠ يورو في أسبوعين

زيارة إنجولشتات وميتسينجن نظرا لمتاجرها الخارجية ذات الأسعار التفضيلية.

كما أن مدن فرنكفورت وروزنهايم وجارمش بارتن كرشن تحتل مرتبة مميزة في جدول زيارة الضيوف.

مدة الزيارة: يبلغ معدل مكوث العرب ٩ أيام في ميونخ ويعتبر ذلك فترة طويلة. ويعود ذلك لدرجة الأمن والأمان التي تتمتع بها المدينة ولأن المرء يحصل على بضائع أصلية غير منتحلة أو مقلدة.

ولا ننسى أن بإمكان الضيوف العرب

دوافع السفر: يقصد غالبية العرب (٨٩,٧٤٪) ميونخ لأسباب سياحية. بينما يأتي ١١٪ منهم لأغراض علاجية. أما ٣,٦٥٪ منهم فلاغراض تجارية.

مقاصد الإصطياف: يتجه ٩٤,٤٥٪ من الضيوف إلى التسوق، بينما يتجه ٦٧,٢٥٪ منهم إلى زيارة المدينة.

العاصمة: تتكثل زيارة ميونخ بنسبة ٧٨,٨٪ بزيارة إلى خارج ألمانيا كسويسرا وفيينا وزالتسبورج وغيرها من مناطق النمسا.

وفي ألمانيا يزداد الإقبال على

السلام عليكم

قصة نجاح فريدة
ميونخ والضيوف العرب من دول الخليج

أما عدد النساء الذين يرتدين اللباس الغربي فيبلغ ٣١٪.

نمو عدد السياح: لا زالت جماهير العرب تتقاطر على ميونخ بشكل متزايد. ففي عام ٢٠١٣ سجلت دائرة السياحة في ميونخ قدام ١٥٧٠٠٠ زائر من دول الخليج العربي. ويشكل ذلك نموا بلغ ١٨,٤٪ مقارنة بالعام المنصرم.

الضيوف المتكررون: نزل قرابة نصف الضيوف بنسبة بلغت ٥٣٪ لأول مرة في ميونخ. بينما حل ١٩,٨٥٪ منهم ضيوفا للمرة الثانية. أما ٢٥,٨٪ منهم فقد سبق لهم مرارا أن قدموا إلى ميونخ.

كما أن حظر الحجاب في فرنسا وبلجيكا زاد من تزايد قوافل الزوار من الشرق الأوسط إلينا. ونحن في هذا المقام سنقوم بتسليط الأضواء على ما يفعله العرب في ميونخ وكيف تدق ساعاتهم وما يعجبهم وما لا يستحسنونه هنا.

٢٠ معلومة مفيدة عن الضيوف

اللباس: بناء على الصورة الذهنية المنتشرة عن مظهر العرب فإن عدد من يرتدون الزي الغربي كبير جدا.

ولا تتجاوز نسبة نساء الخليج الذين يرتدين الحجاب التقليدي أو الرجال للكوفية ٤٢٪.

يزداد عدد العرب الذين يكتشفون ميونخ كجنة للتسوق والإصطياف يوما بعد يوم. وفي هذا العدد تسلط مجلة السائح العربي الأضواء على ما يفعله العرب في ميونخ وكيف تدق ساعاتهم وما يعجبهم وما لا يستحسنونه هنا.

أشارت دراسة خاصة إلى أن الضيوف القادمين من المملكة العربية السعودية ودول الخليج العربي الأخرى ينفقون سنويا قرابة ٢٢٠ مليون يورو في متاجر ميونخ.

فما هو إذن سر تقاطر العرب إلينا؟ لقد سقطت سوريا ولبنان كبلدان اصطياف تقليدية للعرب.



البرج الصيني في الحديقة الإنجليزية



الحديقة الإنجليزية

هذا ما نال إعجاب العرب في ميونخ

- الأمن: ٢٢,٢٪
- الموقع المناسب: ٢٠,٣٪
- جمال المدينة: ١١,٦٪
- النظافة: ٧,٨٪
- التنزيلات والأسعار التفضيلية: ٧,٢٪
- المجالات العلاجية: ٥٪
- المعارف اللغوية أكثر من أي مكان آخر: ٤,٢٪

هذا ما لا يعجب العرب في ميونخ

- صعوبات التفاهم اللغوية: ٢٢,٥٪
- عدم لطف الناس: ١٠,٤٪
- غياب الشواخص باللغة الإنجليزية والعربية: ٨,٩٪
- غلاء تكاليف المعيشة: ٧,٨٪
- عدم النظافة: (في محطة القطارات الرئيسية مثلا): ٤,٣٪
- عدم توافر المطاعم والفنادق الجيدة للعرب: ٤,٣٪
- مركز مدينة مكتظ: ٢,٢٪

وقد قدمت اليوم دون امرأتي لأزور المدينة مدة يومين.

وبذلك أتمكن من التقاط صورة قريبة ومباشرة عن المدينة. ولقد وجدت مجالات رائعة للتسوق في هذه المدينة. أما الأسعار فهي مناسبة وأقل من أسعار بلدنا ناهيك أنني وجدت كافة أزياء مشاهير المصممين العالميين في مكان واحد. وقد اشتريت لزوجتي حقيبة نسائية بمبلغ ٣٠٠ يورو.

لكن ما أذهلني حقا هو أن كافة الفنادق محجوزة واضطرت للنزول في فندق ذي ٣ نجوم يقع خارج المدينة. وتعتبر ميونخ مدينة آمنة والحمد لله. فعلى خلاف نيويورك أو لندن لم تشهد المدينة أية تفجيرات تذكر.

كما نحب كذلك موقعها المميز وقربها من جبال الألب وجمال المدينة بذاتها ونظافتها.

خلال أسبوعين أمضيهم في ميونخ كانت متعتنا الوحيدة هي التسوق.

إن روعة المدينة تكمن في توافر كل ما تشتهي في مكان واحد.

كما أن الطقس البارد منعش حقا. وقد أنفقنا حتى الآن الكثير من النقود وتحديدا ما يقارب ٢٠٠٠٠ يورو على شراء الحقائب النسائية ولوازم المدارس للأطفال وكذلك العطور.

ويعشق نساء الإمارات بشكل خاص التزود بعطر جديد كل يوم. وقمنا إلى جانب التسوق بزيارة المعالم السياحية في المدينة.

أسعار أرخص من بلدنا
لقد حدثنا أصحابنا الكثير عن مدينة ميونخ

رحلات جميلة إلى مدينة الأولمبياد تنصدر برامج الضيوف العرب



"تعتبر ميونخ مدينة آمنة. فعلى خلاف نيويورك أو لندن لم تشهد المدينة أية تفجيرات تذكر. كما نحب كذلك موقعها المميز وقربها من جبال الألب وجمال المدينة بذاتها ونظافتها".

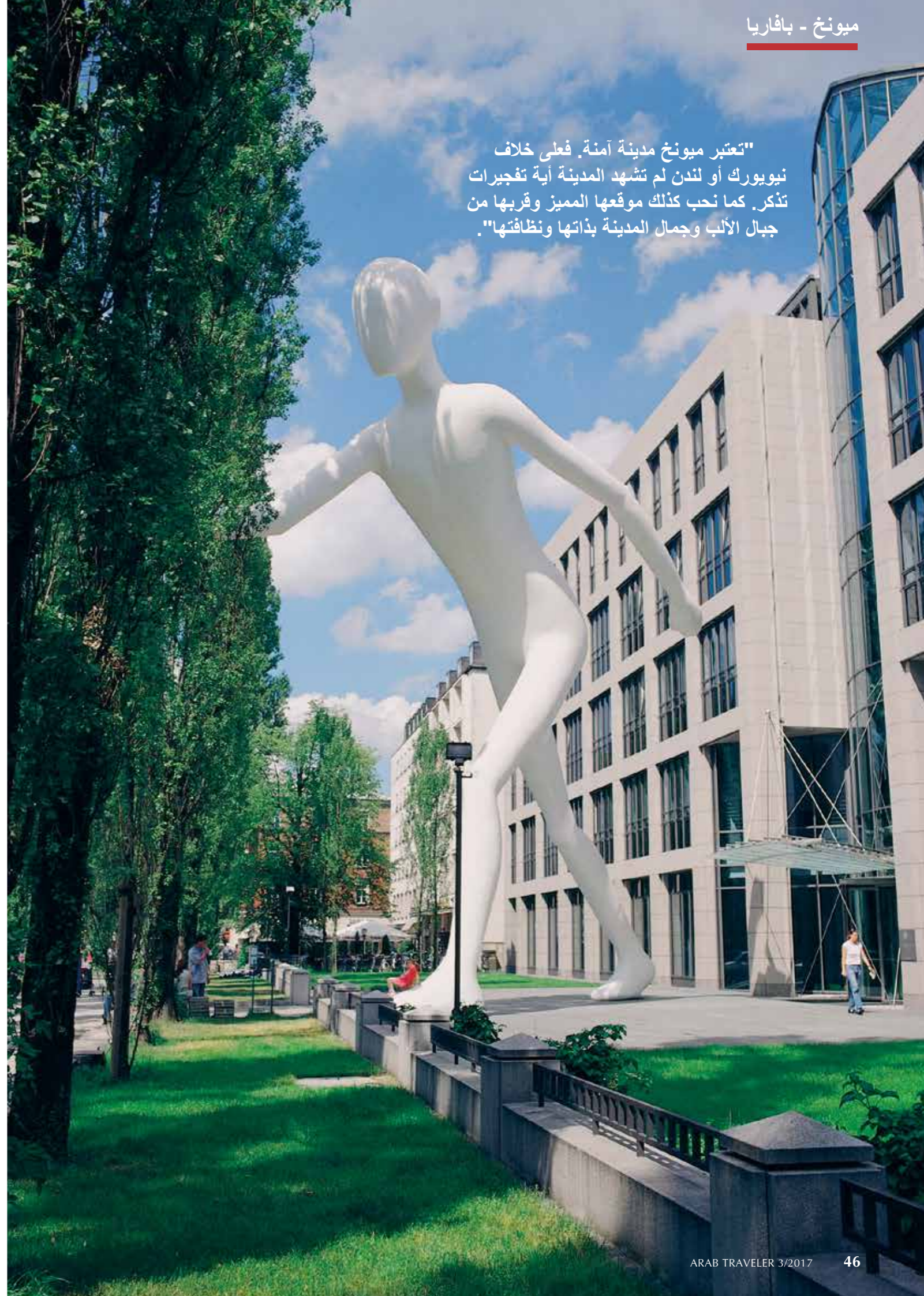




Image: © Franz Michael Braunschläger

لقد وفقت شركة Sotheby's International Realty في اختيار ميشائيل كابل، مونيكا كابل وميشائيل رايس كشركة مناسبة في منطقة ميونخ تقوم بتلبية التطلعات الكبرى لهذه العلامة التجارية. ولا يعتبر هذا الفريق الذي حظي بهذه العلامة التجارية منذ ١ يناير ٢٠١٦ طارنا على السوق، بل هو عريق فيه منذ عدة سنوات حيث نجح في تقديم العقارات الفخمة في مواقع مختلفة في ميونخ.

كما حصدت شركتهم السابقة جوائز عدة من لجان التحكيم التخصصية. وبذلك كان بديها أن ينالوا حقوق Sotheby's International Realty Munich. ومع عالمية وفخامة العلامة التجارية Sotheby's سيحقق الفريق المحلي المكون من مونيكا كابل وميشائيل رايس علاقة متناغمة ومثالية.

مستويات عالمية راقية

ينطبق على منظومة Sotheby's International Realty Munich وصف "العصرية". فهي عقارات تلي أعلى الطموحات العالمية فيما يتعلق بفن العمارة والتجهيزات والموقع. وغالبا ما يتعلق الأمر بعقارات فريدة أو نماذج سكنية حديثة تتسجم مع التوجهات العمرانية العالمية. فلا تقتصر المعروضات على عقارات الرجال في مناطق ميونخ المفضلة أمثال نيمفنبورج أو جرينفالد، بل أيضا في بحيرة تيجرن زي وبحيرة شتارن بيرج أو في البحيرات الخمس في شتارن بيرج.

فالإرتباط مع الماركة العالمية وعالم المتعة من Sotheby's سيفتح للبائع والمشتري آفاقا جديدة. فالشبكة العالمية ذات المستويات الراقية والعملاء الدوليون سيلجئون إلى عروض العقارات في ميونخ التي لم يسبق لها أن عرضت أو قدمت من قبل.

معلومات عن

Sotheby's International Realty في عام ١٩٧٦ تم تأسيس شركة عقارية فريدة من نوعها وولدت من رحم العشق لهذه المهنة وتتبع لشركة المزاد العالمية.

وتعتبر في عصرنا الحاضر رائدة فيما يتعلق بعروض العقارات الفريدة في كافة أنحاء العالم.

وبطريقة فذة تجمع ماركة Sotheby's International Realty العالمية بين العقارات الإستثنائية والعملاء البارزين في كافة أنحاء المعمورة.



Image: © Franz Michael Braunschläger

اعلى المستويات الدولية في العقارات الفاخرة

Sotheby's International Realty Munich

يمثل اسم سوثباي التقاليد والفخامة والعالمية. ولذلك لا تمنح الشركة في مجال العقارات إلا إجازات محدودة في مواقع مختارة ولشركاء مختارين. كما نحب كذلك موقعها المميز وقربها من جبال الألب وجمال المدينة بذاتها ونظافتها".

Sotheby's

INTERNATIONAL REALTY

للإتصال

MÜNCHEN | SOTHEBY'S
INTERNATIONAL REALTY
Cabell & Reiss GmbH & Co. KG
Südliche Münchner Straße 46
D-82031 Grünwald
T +49 (0)89 744 24 189 0
muenchen@sothebysrealty.com
www.muenchen-sothebysrealty.de

جارميش بارتنكيرشن فيلا المجد - من روائع التحف



رقم العقار: ID 4903
المفوض: Munich Sothebys International Realty
يضاف لسعر البيع عمولة للبايع بنسبة ٣,٥٧٪ ويتضمن ضريبة القيمة المضافة البالغة ١٩٪

التجهيزات:

- مرآب سفلي للسيارات يتسع لتسع سيارات مع كراج ذي طابقين
- مصعد في كافة الطوابق
- جناح للعاملين
- جناح للحياة الصحية مع مسبح مغلق وحمام بخاري
- مطبخ فاخر من بوجن بول مع أجهزة من جاجيناو
- مدفأة مكشوفة
- مراقبة تلفزيونية لكافة أرجاء المنزل
- نظام BUS للمراقبة
- بعض تجهيزات الأثاث من كافالي وفيندي
- فسيفساء في الحمامات وجناح الحياة الصحية من بيزاتسا

تتجلى المساحة الحقيقية في الداخل. فهو عقار تحفة حديث بني وفق طراز كلاسيكي حديث من الدرجة الفاخرة ويوجي منظره الخارجي بالتواضع لكنه ينسجم مع ريف جارميش البديع والجوار المميز بطريقة متناغمة جدا. أما مساحته الحقيقية في جودتها الفائقة فتظهر للرائي من الداخل حيث تفوق ٢٣٠٠ مترا مربعا.

وكما هو الحال في اليخت الفاخر لم تستخدم في بناءه إلا المواد الفاخرة. أما التجهيزات الداخلية فقد وكل بها أشهر المصممين الداخليين من ميونخ.

بينما يكفل التخطيط الفراغي بشعور مليء بالراحة حيث تلبى أحدث المواصفات العصرية وتفي بأعلى المتطلبات العالمية. كما استخدمت أروع الموبيليا من أفضل المصممين الإيطاليين لتكفل مظهر الفيلا رونقا وجمالا. إنها تحفة نادرة!

مساحة المسكن: قرابة ١٥٢٧ م^٢، مساحة المناجع: قرابة ٨٣٤ م^٢، مساحة العقار: قرابة ٣٦٧٩ مترا مربعا م^٢، الغرف: المنزل الرئيسي: ١٢ غرفة، مسكن العاملين: ٣،٥ غرفة. بيانات الطاقة: بطاقة الطاقة فئة EA-B، طاقة كهربائية وغاز، ٣٤ كيلو وات للمتر المربع، فنة كفاءة الطاقة A، سنة البناء ٢٠١١، سعر البيع عند الطلب.



نوادي الفروسية - إجازة خيالية للأطفال

الفروسية في بحيرة أمارزي في بافاريا

يتواجد في بحيرة أمار زي والمنطقة عموما العديد من مزارع الفروسية. حيث يمكنكم وأولادكم أن تقضوا إجازة فروسية أو رحلة يومية في رفقة الخيول أو المهرة.

السابعة أن يقضوا إجازة فروسية في هذه المزرعة. حيث أن ساعتين من ركوب الخيل إضافة للمساعدة في حملة تنظيفها اليومية كفيلتان في الإستمتاع بالتعامل مع الخيول، ناهيك عن التعرف على الإلتزامات والأعباء التي يتطلبها كل فرس. وليس الأمر نظريا وحسب، بل يتجاوزه ليتعلم الفرسان الصغار تجهيز الفرس وترويضه وتنظيف مكانه من الروث. فإلى جانب العمل سيجد الأطفال

مزرعة الخيول في بفاوم دورف شيدت هذه المزرعة في أوائل سبعينات القرن المنصرم من قبل عائلة شاتمان ثم قامت بتوسعتها وتحديثها لتغدو حاليا موطنًا مثاليًا لأكثر من ٧٠ فرسا ومهرا وغيرها من الأرناب وخنزير البحر والماعز والحمير والديكة والفري.

إجازة فروسية للأطفال
يستطيع الأطفال الذين تجاوزوا سن



سواء في الصيف أو الشتاء: يمكنكم قيادة أطفالكم وهو راكبون على الخيول عبر جولة في المناطق الخلابة



زيادة على التعامل مع الخيول تتضمن الدورة السريعة رعاية الخيول وتسريحها وترويضها

مزرعة بفلاوم دورف للخيول

مواعيد الدوام

أثناء عطلة المدارس اليفارية يوميا من
١٠ صباحا حتى ٦ مساء

في الصيف

الإثنين - الجمعة من ٢ ظهرا حتى ٦ مساء
السبت والأحد والأعياد الرسمية من
١٠ صباحا حتى ٦ مساء

في الشتاء

الإثنين - الجمعة من ٢ ظهرا - ٥ عصرا
السبت والأحد والأعياد الرسمية من
١٠ صباحا حتى ٥ مساء

Ponyhof Pflaumdorf

Beuernerstr. 7

86926 Pflaumdorf

Telefon:+49(0) 8193-1070

Telefax:+49(0) 8193-1528

لإطلاعكم عبر الهاتف على مزيد من
المعلومات التفصيلية. وإذا ما رغبتكم في
التعرف ميدانيا على كافة التفاصيل فإن
عائلة شاتمان ترحب بكم وأطفالكم في
زيارة خاصة أثناء مواعيد الدوام.

تقدم مزرعة بفلاوم دورف للمهور:

- إجازة الفروسية للأطفال ابتداء من سن
السابعة أثناء عطلة المدارس اليفارية
- دورات فروسية مختصرة للأطفال
ابتداء من سن الرابعة خارج خارج
عطلة المدارس اليفارية
- ركوب الخيل والمهور الصغيرة دون
تسجيل مسبق
- جولات عبر العربات المظلمة
والحنطور
- دوام على مدار العام

وبإمكانكم أن تصحبوا أطفالكم وهم
راكبون على المهور عبر جولة في
المنطقة الخلابة سواء كنتم في فصل
الصيف أو الشتاء. وحسب رغبتكم
وطلبكم يمكننا مرافقة طفلكم أو إرشاده.

كما يستطيع البالغون أن يركبوا هذه
الخيول برفقة المرشدين أو دونها كل
حسب خبرته بالفروسية. ولا تتوقف متعة
الفروسية في أيام المطر أو البرد الشديد
حيث يمكنكم استخدام صالة الفروسية.

المتع الإضافية التي تقدمها المزرعة للأطفال:

- ملعب
- سكة قطارات للأطفال الصغار
- مجالات لعب أخرى

كما أن عائلة شاتمان التي تملك مزرعة
بفلاوم دورف للخيول على استعداد دائم

الرابعة. وزيادة على التعامل مع الخيول
تتضمن هذه الدورة سياسة الخيول من
رعاية المهور وتسريحها وترويضها.

وبدبهي أن يكون ذلك متوالفا مع عمر
الأطفال بحيث لا تكلفهم فوق طاقتهم.
ويمكن الإلتحاق بدورة الفروسية عبر
التسجيل التلفوني في أي وقت.

وقد وفرنا ملعبا خاصا للأطفال الذي لا
يشاركون في ركوب الخيل.

كما يمكن لأهلهم أن يقودوهم راجلين
وهم راكبين على فرس أو مهر صغير.

أما الوالدان فيمكنهم خلال هذه الساعة
الإسترخاء في حديقة الجعة أو استراحة
الفرسان حيث يجد المرء الوجبات الخفيفة
والمشروبات إضافة للقهوة والكيك.

متعة عبر جولات العربات والتجوال في
الغابة وغيرها من الأحداث والبرامج.
كما أن الغرف المجهزة برفاهية حسب
الأعمار المختلفة تقع فوق إسطبلات
الخيول. ويقم بيننا شخص نوكل إليه
مهام الأمن والسلامة لينعم الجميع بنوم
هادئ ووديع.

وتعتبر الإقامة شاملة لتغطي كافة
الحاجيات وتحديدا ثلاث وجبات في
اليوم والمشروبات والأيس كريم إضافة
لوجبات خفيفة بين الحين والآخر.
وحسب حالة الطقس يتناول الأطفال
وجبات الطعام إما في ساحات الفروسية
أو في حديقة الجعة.

دورات فروسية سريعة للأطفال
تقدم مزرعة الخيول أثناء الدوام المدرسي
ودورات فروسية للأطفال ابتداء من سن

يستروح الأهل أثناء ساعة
الفروسية في استراحة الفرسان
حيث يجد المرء الوجبات
الخفيفة والمشروبات إضافة
للقهوة والكيك

لا شيء يجلب للأطفال متعة
فائقة كركوب الخيل.
يمكن الإلتحاق بدورة سريعة
للفروسية في أي وقت ترغبون






مدينة أوروبا للملاهي

أكثر مدن الملاهي الألمانية إثارة وإمتاعاً

موسم ٢٠١٧

١٠ أفعوانيات وعروض مغامرات لا تنتهي

أكبر مدينة ملاهي في ألمانيا
اليورو الماوس- أوروبا بارك

خلال افتتاح صيف عام ١٩٧٥ وقد قام بزيارته أكثر من ٢٥٠,٠٠٠ زائر، يعتبر هو الآن الوجهة السياحية الأكثر زيارة في ألمانيا بعد كاتدرائية كولونيا. مع أكثر من خمسة ملايين زائر العام الماضي فإن أوروبا بارك هو إلى حد بعيد أكبر مدينة ملاهي في ألمانيا والحديقة الموسمية الأكثر زيارة في العالم.



بعد يوم حافل بالإثارة تتيح لكم مدينة أوروبا للملاهي لحظات هادئة وهانئة من خلال المبيت ضمن أجواء حميمية

أربعة نجوم هي : „Colosseo“ و„Santa Isabel“ و„Castillo“ و„Alcazar“ و„Al Andalus“. وتتيح لكم هذه الفنادق التمتع بأسرة وثيرة وبأجواء إيطالية وإسبانية وبرتغالية دافئة وحميمية وعائلية.

موعد الافتتاح للموسم ٢٠١٦:

٢٧ مارس إلى ٧ نوفمبر يوماً من الساعة التاسعة صباحاً إلى السادسة مساءً

(يتم تمديد فترات العمل في الموسم الرئيسي)

للمعلومات: 01805/776688

www.europapark.de

وسط النار الزرقاء»، حيث أنتم على موعد مع رحلة مثيرة من المغامرات في عالم الطاقة. ويمكن للمتشوقين إلى المعرفة أن يفهموا ويدركوا بكل حواسهم كيفية إنتاج ونقل واستخدام الطاقة. كما يتسنى للزوار الاستزادة في معرفتهم حول كيفية تزويد «غاز بروم» إحدى الشركات الرائدة عالمياً للغاز لألمانيا منذ ٤٠ عاماً تقريباً.

مبيت حالم

ويتيح فندق ومنجع مدينة أوروبا للملاهي لكم المبيت في أجواء الجنوب الدافئة، بعد يوم حافل بالإثارة. هناك أربع فنادق تحمل



بدءاً من العام 2016 ستكون مفاجأة الموسم الجديد تحت تصرفكم مزيد من المتعة والإثارة

تقدمها المدينة من خلال برنامجها الجديد في عام ٢٠١٦: مغامرات مائية. لا تفوتوا على أنفسكم تخفيف وطأة حر الصيف والاستمتاع برذاذ الماء يتناثر على وجناتكم في القسم الإسباني. يجوب الضيوف المياه الموجودة في جزيرة البركان من خلال ركوبهم مراكب تتسع لثمانية أشخاص، حيث يستمتعون بمناظر الحيتان والكائنات البحرية الأخرى.

والحذر مطلوب إذا اقتربت القوارب من بعضها البعض، إذ أن كل ضيف مزود بمدفع لرش الماء.

مغامرة «الطاقة»

مما هو جديد أيضاً للموسم ٢٠١٦ هو عالم «غازبرزم» بالإضافة إلى «المزلجة

المعماري والنباتات والوجبات.

أنتم على موعد من البهجة والسرور وحبس الأنفاس، فسواء من خلال «السفر» إلى اليونان القديمة على متن الأفعوانية أو اللهو بلعبة متعرجة في سويسرا أو الانتقال إلى الغابات الدانمركية تتيح لكم مدينة أوروبا للملاهي ما يسعدكم ويمتلك من التسلية والإثارة والبهجة ولكافة المراحل العمرية. أما من يعشقون أجواءً أكثر هدوءاً، فقد تم تجهيز برامج متنوعة تشتمل على عرض جليدي وعروض مسرحية وألعاب فرسان وكثير من اللحظات الخالدة.

جديد في العام ٢٠١٦ مرح للأسرة بأكملها ما بعده مرح

مزيد من المتعة والإثارة الخالصة

أكثر من ١٠٠ موضع من مواضع التسلية والإثارة والعروض الجذابة في مدينة أوروبا للملاهي تقدم المتعة وحبس الأنفاس ولحظات لا تنسى على مدى الحياة. واحتلت مدينة الملاهي التي تقع في المثلث الواقع بين ألمانيا وفرنسا وسويسرا المرتبة الأولى من حيث عدد الزوار، إذ فاق عدد الزوار العام الماضي الأربعة مليون زائر. ومن جديد المدينة أنها ستتيح لزبانها الكرام فرصة الاستمتاع بالماء والتبريد عند حر الصيف من خلال لعبة Whale Adventures Splash Tours.

اكتشف أوروبا بأسرها:

يتجول الضيوف في مدينة أوروبا للملاهي على مساحة تبلغ ٨٥ هكتاراً في أكثر من ١٣ قسماً موزعة تبعاً للتمايز في الأسلوب



DR. ELLWANGER

بشرة جميلة تعني حياة جميلة



إن البشرة الجميلة هي كنز ثمين كل مهاراتي في خدمة صحتكم

إن البشرة الجميلة دليل على الحياة السعيدة والهنئية. فالصحة تنعكس مباشرة لتظهر عبر هذا الجزء الأكبر من الجسم وهو البشرة. يعتبر الدكتور إلفانجر شريككم الخبير في كل ما يتعلق بالبشرة والليزر والطب التجميلي والصحة والجمال والإرتياح العام.



Mailto: info@hautarzt-dr-ellwanger.de
Web: www.hautarzt-dr-ellwanger.de

الدكتور بورجن إلفانجر
أخصائي أمراض الجلدية والتحصن والطب
التجميلي للبشرة وعلاج الليزر والضوء الطبي
والطب المناعي

Ottostr. 11 (5. OG)
80333 München

T: +49 89 55 29 36 70
F: +49 89 55 29 36 729



الدكتور بورجن إلفانجر شريك في برنامج اللفتهانزا للتنقل

عيادة الدكتور إلفانجر لأمراض الجلدية والتجميل وطب الليزر

الطرق الموصلة إلى بشرة ناعمة وملساء ومتناسكة

من بين تخصصات الدكتور إلفانجر تصويب التجاعيد وعلاج الإضطرابات الصبغية. وإلى جانب معالجات التقشير بمختلف درجات حدتها يجري أيضا عمليات الكشط الدقيقة وعلاج الميزو. وتنتج هذه العمليات بشرة مشرقة وواضحة إضافة لبنية جلدية أفضل. ولعلاج التجاعيد يستخدم إلى جانب الطرق المعتمدة من حمض الهيالورين وتوكسين البوتولين علاج البلازما أو ما يسمى قلع الفامبير والمعالجات الكمية بواسطة تقنيات القلع السائل. ومن بين عمليات التسوية الرفيعة وغير الجراحية للوجه والذقن والرقبة والجيد يستخدم الدكتور إلفانجر علاج الأشعة الصوتية الموجهة. ويتم عبر ذلك تحفيز أنسجة الجسم الضامة بشكل مكثف ما يمكن من تحقيق نتائج تسوية طبيعية كبرى في المناطق المعالجة.

المسائل المتعلقة بموضوع البشرة بشكل تخصصي وعال الحرفية. تشمل العيادة على أحدث المعدات والتجهيزات كما تقدم عبر تخصصها المتجذر وخدمة العملاء الموجهة رعاية طبية متوافقة مع حاجة الفرد ووفق أعلى المستويات.

من التحسس وصولا للعمليات: طب وفق مستويات عالية

تمتاز عيادة الجلدية بغرفة عمليات عصرية يجري عبرها الدكتور إلفانجر وفريقه العامل مداخلاته الجراحية الجلدية بطريقة رقيقة وتخدير موضعي ودون آلام تذكر. ويستخدم فيها أحدث وسائل التشخيص والعلاج الجلدية لتشخيص وعلاج أمراض التحسس المختلفة. وتجرى خلالها المعالجات المختلفة من تحديد الجزينات المسببة للتحسس وصولا

أجواء فاخرة في قلب مدينة ميونخ

تقع العيادة الخاصة الفاخرة في واحدة من الضواحي الراقية في قلب مدينة ميونخ. ومن دخل إليها في الطابق الخامس من المجمع الطبي سيدج في استقباله غرغا ذات طراز مميز: فكلها مشرقة وفسيحة وجذابة. "فالشعور بالإرتياح - كونه طريقا ممهدا نحو الصحة- ذو علاقة قديمة مع الأجواء والبيئة المحيطة" كما يعبر الدكتور إلفانجر وهو واحد من أطباء ميونخ المميزين عندما يتعلق الأمر بجمال وصحة البشرة.

إنجازات تحققها الخبرات والمهارات

يذكر أن الدكتور إلفانجر عضو في العديد من الجمعيات الطبية التخصصية. كما أنه ألف الكثير من المنشورات في المجالات

- طب جلدية الأطفال
- طب التحسس
- الطب المناعي
- الطب التجميلي

- الوقاية من السرطان وعلاجه
- طب الأمراض الجلدية الكلاسيكي

- علاجات الليزر والضوء
- الطب التجميلي ومقاومة الشيخوخة
- العمليات النهارية

بشرة أكثر رونقا في معهد التجميل - كل ما يتعلق بالبشرة لدى الدكتور إلفانجر

تقنيات الليزر الحديثة

تكتمل منظومة المشهد العلاجي عبر معهد الطب التجميلي التابع للعيادة بحيث تمنح المعالجات الإحترافية للوجه والجسد إشراقا براقا لكل البشرة (تنظيف طبي، العناية بالأظافر، العناية بالقدمين وغيرها). ويعتبر المعهد التجميلي واحدا من المعاهد الرائدة على المستوى الألماني حيث أننا شركاء متميزون ومركز مرموق يشتهر بطريقة هيدرا فاسيال تي إم. وتحسن هذه الطريقة العلاجية من مظهر البشرة كما تساعد عملاننا في اكتساب إشراقا طبيعية ووهج محبوب.

إلى العلاج المناعي المحدد حسب كل حالة بعينها.

يعول الدكتور بورغن إلفانجر على إنجازات تقنيات الليزر الإبتكارية حيث يقول: " نمثلك في عيادتنا أحدث الأجهزة بدرجات مختلفة التركيز ما يمكننا من تقديم العلاجات المثالية لمشاكل البشرة على اختلاف أصنافها. ومنها إزالة الوشم (التاتو) غير المرغوب به والشعر المزعج وأورام الجلد والعروق العنكبوتية والبهاق والندب أو تخفيف التجاعيد. ونقوم بعلاج كل هذه الأعراض عبر استخدام مختلف أنواع الليزر بسرعة تامة ونجاح منقطع النظير".

التخصصية المحلية والعالمية إضافة لكونه خبيرا محبوبا (مجلة برنت آند تي في). وهو محاضر مرغوب لدى العديد من المؤتمرات الطبية ويتولى منذ سنين الإدارة العلمية لدورات تدريبية وتأهيلية عديدة في مجال طب الجلدية كما أنه محاضر معتمد من الدولة في تدريب القوى الطبية. يمتاز الدكتور إلفانجر بشهرة كبيرة في مجاله التخصصي ويقصده المرضى من كافة أنحاء المعمورة حيث يستثمرون ثقتهم في خبراته ومهاراته الطويلة.

الفعالية والحماس والخدمة الشخصية لتحقيق رعاية مثالية للمرضى

في العيادة الحديثة للدكتور إلفانجر يقف إلى جانبكم فريق حميم ولطيف يهتم بكافة

/ تجربة تسوق فريدة

تمتع بالتسوق - مع مساعد التسوق العربي

M

أفكار حية - تربط حياة الناس

ترقب تجربة تسوق استثنائية في مطار ميونخ! في المحطة ٢، ينتظرك مساعد التسوق ليرافقك ويرشدك في مركز التسوق. مرحباً بك في جنة التسوق في مطار أوروبا الحائز على خمس نجوم! munich-airport.com



★★★★★
5 Star Airport

أفضل مطار في أوروبا



مطار
ميونخ



لتكسي

مركز التاكسي :

٢١٦١٠ أو ٠٨٩ ١٩٤١٠

www.taxi-muenchen.com

الحد الأدنى لأجرة التاكسي ٢,٩٠ يورو
الانتظار لكل ساعة ٢٢,٥٠ يورو

إضافيات:

أمتعة لكل قطعة ٠,٥٠ سنت

ثمان الطل ١,٠٠ يورو

سنة ركاب أو أكثر ٥,٠٠ يورو



الخطوط الجوية

الخطوط الجوية الإماراتية:

مطار ميونخ الجوي الممر ١

ترمينال C الدور الرابع غرفة ٣٠٥

P.O.Box 241217, 85334 Munich

Tel: 0180 54 25 65 2

www.emirates.com

الخطوط الجوية القطرية:

مطار اميونخ الجوي ممر ١

Admin. Building Norht

85356 Munich-Airport

Tel: 0180 57 28 27 1

www.qatarairways.com

شركة طيران الإتحاد:

Palais am Jakobsplatz

Oberanger 34-36, 80331 Munich

Tel: 0180 50 05 40 0

www.etihadairways.com

الخطوط الجوية السعودية:

مركز مطار فرانكفورت الدولي مبنى A

الدور السابع

Frankfurt am Main

Tel: 069 81 88 80 69

www.saudiairlines.com

شركة لوفتهانزا:

مطار ميونخ الجوي ممر

٢ القاعة الرئيسية

85356 Munich-Airport

Tel: 0180 58 38 42 6

www.lufthansa.com

مكتب سياحة

مكتب عونك للسياحة والسفر

Schwanthaler Str. 26

80336 Munich

Tel: 089 - 51 56 37 26

المواصلات العامة

المواصلات العامة

أفضل طريقة لاستكشاف ميونخ والتعرف على معالمها هي استخدام الترام ومنترو الأنفاق والحافلات العامة التي تنقل الزائر من وإلى أي مكان في المدينة بسرعة وسهولة.

ساعات العمل

تعمل أغلب خطوط المترو والترام بانتظام بين الساعة الخامسة صباحاً ومنتصف الليل. ففي حين أن مترو الأنفاق يعمل فقط حتى الساعة الواحدة صباحاً، يستمر عمل الترام طوال الليل ولكنه لا يغطي كل مناطق ميونخ.

عليك الالتزام بشراء التذاكر وعندما يجدر المفترض بدونها فعليك دفع غرامة مالية وقدرها ٦٠ يورو.

ويمكنك شراء التذاكر من الآلات المتواجدة في الترام والباصات والبائعات الآلية العديدة المتواجدة في الطابق السفلي عند نزولك

إلى المترو أو القطارات السريعة.

وهناك أنواع من البطاقات اليومية، لكننا ننصحك حسب مدة إقامتك في المدينة أن تشتري البطاقات الأسبوعية أو الشهرية، مما يسهل عليك التنقل في جميع أنحاء المدينة وفي جميع الاتجاهات.

كما أن الشبكة تتكون من عدة حلقات تختلف حسب الأماكن التي تتجول بها فعليك اختيار الحلقات التي تحتاج التنقل فيها لاختلاف الأسعار وتفاوتها.

وإذا أردت استخدام التذكرة اليومية أي ليوم واحد فإن أفضل طريقة هي شراء بطاقة يومية وتعتبر مثالية للأفراد والمجموعات والأطفال، وتستخدم لعدد غير محدود من السفارات خلال اليوم وفي كل الاتجاهات.

لمزيد من المعلومات يمكنك زيارة موقع الشبكة على الإنترنت والحصول على الأسعار والخرائط المناسبة والأوقات على العنوان التالي:

www.mvv.muenchen.de

www.mvg-mobil.de



المطاعم

هناك الكثير من المطاعم العالمية التي تجب جميع أنحاء المدينة وسوف تجد ما تشتهييه نفسك بكل نوق من المطابخ العالمية، كالمطبخ العربي والهندي والإيراني والأسبوي والأوروبي. وإليك بعض العناوين:

المطعم العربي:

- AL QASWAA**
Schwanthalerstr. 26, 80336 Munich
Tel: 089 55196726
- ARABESK**
Kaulbachstr. 86, 80802 Munich
Tel: 089 33 37 38
- CARDAMOM**
Gabelsbergerstr. 50, 80333 Munich
Tel: 089 97897075
- CEDAR LOUNGE**
Rosenkavalierplaty 12, 81925 Munich
Tel: 089 92 98 99 99
- DERYA**
Schillerstr. 34, 80336 Munich
Tel: 089 54 54 18 22
- Fauanees Bagdad**
Schillerstr. 21, 80336 München
Tel: 089 55879806
- KSARA**
Haimhauser Str. 7, 80802 Munich
Tel: 089 33 08 82 97
- LEONROD**
Leonrodstrasse 45, 80636 Munich
Tel: 089 12 35 66 1
- ORIENTAL PALACE MUNICH**
Landwehrstr. 16, 80336 Munich
Tel: 089 54344222
- SABABA IMBISS**
Westenriederstr. 9, 80331 Munich
Tel: 089 23237881
- SINDBAD**
Schwanthalerstr. 2, 80336 Munich
Tel: 089 54349908
- ZAITOONE**
Schwanthalerstr. 7, 80336 Munich
Tel: 089 598363

المقاهي والنوادي الليلية

المطعم الشرقي:

- DEHBASCHI**
Dachauer Str. 36, 80335 Munich
Tel: 089 55 02 96 30
- JAZZCLUB UNTERFAHRT**
Einsteinstrasse 42, 81675 Munich
Tel: 089 57 00 49 59
- LAHARI**
Schillerstr. 3a
80336 München
Tel 089 35856754
- LA FIESTA**
Schwanthalerstr. 3, 80336 Munich
Tel: 089 726 090 32
- MILLINIUM SHISHA PALAST**
Schwanthalerstr. 12, 80336 Munich
Tel: 089 32 49 52 67
- MYRA**
Thalkirchner Str. 145, 81371 Munich
Tel: 089 26018384
- ORIENT LOUNGE**
Landsbergerstr. 449, 81241 Munich
Tel: 0178 53 62 07 8
- SANGAM**
Franz-Joseph-Str. 28, 80801 Munich
Tel: 089 34 02 32 15
- SANGEET**
Briener Str., 80333 Munich
Tel: 089 28 67 45 57
- SHANDIZ**
Dachauer Str. 50, 80335 München
Tel. 089 59 94 79 86

المتاحف

تشتهر ميونيخ عالميا بأنها مدينة ثقافية عالمية الطابع، إذ أنها تمتلك مئات المتاحف والمعارض الفنية، والقصور الأثرية والكنائس، والكثير من الكنوز الثقافية والفنية التي يجب ألا يفوتكم زيارتها والاستمتاع بها.

المتحف الألماني

سفن شراعية ونماذج نووية وطواحين هواء وكبسولات فضائية وقاطرات ديزل، وأناس آليين مستخدمين في مجال الصناعة، وآلات الأرغن، وسفن إنقاذ وغيرها الكثير. نجد هذا العدد الهائل من الإنجازات التكنولوجية وأكثر من ذلك في المتحف الألماني. نعم، إنه متحف من الطراز الأول: فهو ليس فقط واحدا من أقدم متاحف التاريخ الطبيعي والتقني في العالم، بل يُعد كذلك أحد المتاحف التي تتمتع بأكبر عدد من الزائرين. وعلاوة على ذلك، فهو من أكبر متاحف العالم حيث أن مساحته تبلغ حوالي ٥٠ ألف متر مربع.

متحف بافاريا القومي

نتعرف من خلال التماثيل التي تنتمي للعصر القوطي، وفن صناعة الذهب كما كان في نهاية عصر النهضة، وسجاد الحائط الثمين والقطع الأثرية النادرة التي ترجع إلى عصر الباروك والروكوكو، نتعرف على شكل الحياة في هذه الحقبة البائدة. ولا تكتمل صورة الفن البافاري والأوروبي المتألق إلا من خلال اللوحات والساعات والأعمال الفنية المصنعة من العاج. وتضم المقتنيات المتنوعة بالمتحف مشغولات فنية يدوية وتراثية وأعمالا فنية من خارج ولاية بافاريا.

متحف مدينة ميونيخ

من يريد أن يتعرف على تاريخ ميونيخ، فعليه حضور المعارض المؤقتة والدائمة التي يقيمها متحف المدينة للإطلاع على الوثائق والسجلات التي تتناول تاريخ المدينة. كما تقام هنا معارض خاصة حول تاريخ الحضارات والثقافات المختلفة.

الفنادق

- Best Western Crystal**
Schwanthalerstraße 36,
80336 München
Tel: 089 551110
- Stolberg Plaza**
Stollbergstraße 2 - 4,
80539 München
Tel: 089 290960
- Leonardo Royal Hotel**
Moosacher Str. 90,
80809 München
Tel: 089 2885380
- Leonardo Hotel City Center**
Senefelderstraße 4,
80336 München
Tel: 089 551540
- Leonardo Hotel City West**
Brudermühlstraße 33,
81371 München
Tel: 089 724940
- Leonardo Boutique Hotel**
Amalienstraße 25,
80333 München
Tel: 089 287870
- Leonardo Hotel Olympiapark**
Dachauer Str. 199,
80637 München
Tel: 089 62039779
- Leonardo Hotel City North**
Dachauer Str. 421,
80992 München
Tel: 089 143660
- Leonardo Hotel & Residenz**
Heimgartenstraße 14,
81539 München
Tel: 089 620390
- Leonardo Hotel Arbellapark**
Effenstraße 99,
81925 München
Tel: 089 927980
- Harry's Home Hotel München**
Bunzlauer Pl. 5,
80992 München
Tel: 089 248869700
- Central Apart-Hotel**
Josephsburgstraße 26,
81673 Munich
Tel: 435 49 30 - 0
- City Aparthotel München**
Sonnenstr, 18 b
80331 Munich
Tel: 089 46 13 53 0
- Tegernsee Hotel & Spa**
Neureuthstraße 23
83684 Tegernsee
Tel: 08022 182-0
- Concept Living**
Pfälzer-Wald-Str. 2
81539 München
Tel: 089 660 089 10
- Courtyard Centrum**
Schwanthaler Straße 37
80336 München
Tel: 089 548848-80
- Holiday Inn**
Hochstraße 3, 81669 München
Tel: 089 48030
- Maritim Hotel**
Goethestraße 7,
80336 München
Tel: 089 552350
- Atlas Residence**
Schwanthalerstraße 63,
80336 München
Tel: 089 159256890
- Hotel Verdi**
Landwehrstraße 46,
80336 München
Tel: 089 202088870
- Mercure Hotel**
Senefelder Str. 9
80336 München
Tel: 089 551320
- Arabest Apartment Hotel**
Schwanthalerstraße 45
80336 München
Tel: 089-189250
- Hotel Prinzessen Elisabeth**
Geyerstraße 52,
80469 München
Tel: 089 720170
- Hotel Bayerischer Hof**
Promenadeplatz 2-6,
80333 Munich
Tel: 089 21 20 - 0
- Hotel 4-Jahreszeiten**
Maximiliansstr. 17,
80539 Munich
Tel: 089 21 25 - 0
- Sheraton Arbellapark**
Arabellastr. 5
81925 Munich
Tel: 089- 923 20
- The Westin Grand**
Arabellastr. 6
81925 Munich
Tel: 089 926 40
- Hotel Königshof**
Karlsplatz 25,
80335 Munich
Tel: 089 55 13 61 93
- Hotel LeMeridien**
Bayerstr.41,
80335 Munich
Tel: 089 24 22 - 0
- Hotel Mandarin Oriental**
Neuturmstrasse 1,
80331 Munich
Tel: 089 29 09 80
- Sofitel Munich**
Bayerstrasse 12,
80335 Munich
Tel: 089 59 94 80
- The Charles Hotel**
Sophienstrasse 28,
80333 Munich
Tel: 089 544 555-0
- Marriott**
Berliner Strasse 93,
80805 Munich
Tel: 089 36 00 20
- Hilton Park**
Am Tucherpark 7, 80538 Munich
Tel: 089 38 45 - 0
- Hilton City Munich**
Rosenheimer Str. 15,
81667 Munich
Tel: 089 4804 - 0



تقع جارميش بارتن كيرشن إلى الجنوب من مدينة ميونخ في منطقة جبلية خلابة على مشارف تسوج شبييتسه أعلى قمة جبلية في ألمانيا. وهي معروفة كمحافظة اصطياف أنيقة للتقاليد البافارية والأهواء العلمية على حد سواء. ونظراً لقرب المنطقة الأولمبية من قصر نوي شفان شتاين الأسطوري فيتأهل تشكل مركز استقطاب نشيط للزوار على مدار العام.

في كازينو جارميش بارتن كيرشن تركز اهتمامات الطاقم العامل على راحة الضيوف وتلبية حاجتهم. استمتعوا بالروليت الفرنسي والروليت الأمريكي وبلاك جاك والبوكر موزعة على أكثر من 150 ماكينة حديثة. أما طاقم الكازينو المحترف فيحيل صالتي اللعب بمساحة 1500 متر مربع إلى لاس فيجاس البافارية.

كما لا يبخل الكازينو في تقديم المأكولات العالمية الشهيرة. فالبارات الموجودة في صالات اللعب تحتوي جناحاً فسيحاً للمطعم أو مطعم "ألين هوف" المجاور حيث تنتظركم مأكولات شهية تتفاوت من الأطباق البافارية إلى المطبخ العالمي الراقي.

أما الكراج السفلي فيضمن لكم وصولاً مريحاً ودون عناء إلى مركز جارميش بارتن كيرشن. أطلقوا لأنفسكم العنان وتمتعوا بسحر الكازينو وأناقته وبلمسيات نادرة في ظل أجواء فاخرة وذات طراز مميز.

تمتعوا بعالم الغرابة - زيارتكم لنا غاية سرورنا

مواعيد العمل: يوماً من الساعة 12 ظهراً - 2 صباحاً / الجمعة والسبت حتى 3 بعد الظهر



المعارض التجارية

MUNICH SHOW MINERALIEN

Minerals, Gems, Jewellery & Fossils
27. - 29. 10. 2017, Messe München

BEAUTY FORUM MÜNCHEN 2017

28. - 29. 10. 2017, Messe München

productronica 2017

14. - 17. 11. 2017, Messe München

FOOD & LIFE 2017

29. 11. - 03. 12. 2017, Messe München

Heim+Handwerk 2017

29. 11. - 03. 12. 2017, Messe München

Drinktec 2017

Trade Fair for Beverage and Liquid Food
11. - 15. 09. 2017, Messe München

EXPO REAL 2017

04. - 06. 10. 2017, Messe München

INTER AIRPORT EUROPE

10. - 13. 10. 2017, Messe München

id infotage dental 2017

14. 10. 2017, Messe München

eMove360° Europe 2017

17. - 19. 10. 2017, Messe München THE

دليل الكلمات

الملاطفة

رجاء: بيته
لو سمحت! إيرلاوبين زي
هذا من لطفك! نيت فون إينين
ارجوك! إيش بيته زي
كما تحب! في زي فولين
المعذرة، بوسقني ذلك!
توت مير لايد
يا للخسارة!
في شاده

في الصيدلية

أحتاج مسكناً للآلام! إيش براوخه
شميرتس ميتيل
شينا ضد الإمساك: إتفاص كيكن
فيرشتوبفونج
ضد الإسهال: إتفاص كيكن دورش فال
منوما! شلاف ميتيل

في المقهى والمطعم

أرغب في شرب القهوة! إيش موشتيه
كافيه ترينكن
عصير!! آين زافت
كعكة!! آين وحن
سكر!! تسوكر
صحتين وعافية!! كوتن أبيتيت
أحتاج ملعقة! إيش براوخه آينين لوفيل
سكيننا! ميسارا! شوكة! كابل!
الفطور: فروشتيك، غداء: ميتاج إيسن،
عشاء: آيند إيسن

المراسيم

صباح الخير: كوتن مورجين
طاب يومك: كوتن تاج
هل تعرفني على نفسك؟: كوتن زي زش
فورشتيلين
سعدت بالتعرف عليك: إيش بن إيرفرويت
أهلاً وسهلاً: فيل كومين
من حضرتك؟ فير زند زي?
تفضل بالدخول! بيته هيرابن
ما اسمك؟ في هايسن زي؟ فاء انجليزية
تفضل بالجلوس! بيته زيتسين زي زش
بكل سرور: كيرنه! جيم مصرية
كلا: ناين

الحالة

كيف حالك؟ في كيتس إينين
بخير، شكراً: كوت دانكه،

اللقاء والوداع

أرغب في الرحيل: إيش موشته جييهين
ما زال مبكراً: إزت نوخ فري
إلى اللقاء: بس بالذ
هل يمكننا أن نلتقي غداً؟ كوتنن فير
أونس مورجن زيهن
طابت ليلتك! جوته ناخت
رحلة موفقة! جوته رايزه
عودة سالمة! هايله روك كير
اليوم: هويته
غداً: مورجن

Impressum

Arab Traveler Magazine

Herausgeber
Media Performance GmbH
Bauerstr. 2
80796 Munich - Germany
T + 49 (0)89 30 66 92 22
F + 49 (0)89 30 66 92 23
www.arabtravelermagazine.com

Redaktion
Christian Wiedemer
Osama Al-Sughayar

Übersetzung & sprachliche Revision
Ali Taha, Berlin

Marketing / Anzeigen
PKMedia Patricia Kuhl
T +49 (0)89 744 922 80
F +49 (0)89 744 922 81
Mobil. +49 (0)176 990 48 388
patricia.kuhl@t-online.de

Thomas Kuhl - Consulting
Herr Thomas Kuhl
T + 49 (0)172 8444455
thomas-kuhl@t-online.de

Druck
printmedia-solutions GmbH
www.printmedia-solutions.de

Fotos / Bilder
Fremdenverkehrsamt München
Münchener Verkehrs- und Tarifverbund
GmbH (MVG), Flughafen München,
Tourismusamt Garmisch-
Partenkirchen, Deutsche Bahn AG
Kommunikation, BahnimBild Berlin,
Tegernsee - Chiemsee - Königsee,
iStockphoto Bildagentur, Fotolia
Bildarchiv - Pressearchiv Sealife,
Pressearchiv Phantasieland, Skyline,
Wildpark Poing, Bayerntourismus
www.bayern.by, www.hofstatt.info,
Pressearchiv Alpamare, Pressearchiv
Legoland, Pressearchiv Europa Park,
Sofitel Hotel, Blade Night: Andreas
Schebesta, Tollwood. Tourismusamt
Baden-Württemberg, Tourismusamt
Stuttgart, Pressearchiv der jeweiligen
Themen.

Copyright und Haftung
© 2017 Nachdruck ist nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages gestattet. Die
Redaktion übernimmt keine Haftung für
fehlerhafte oder irrtümlich falsche Inhalte.





BVLGARI

ROMA

HILSCHER

YOUR JEWELER IN MUNICH CENTRAL
AND AT THE AIRPORT

NORDENDSTRASSE 50, 80801 MUNICH
WWW.JUWELIER-HILSCHER.DE

SERPENTI

BVLGARI.COM #BULGARIMAGNIFICENTALES